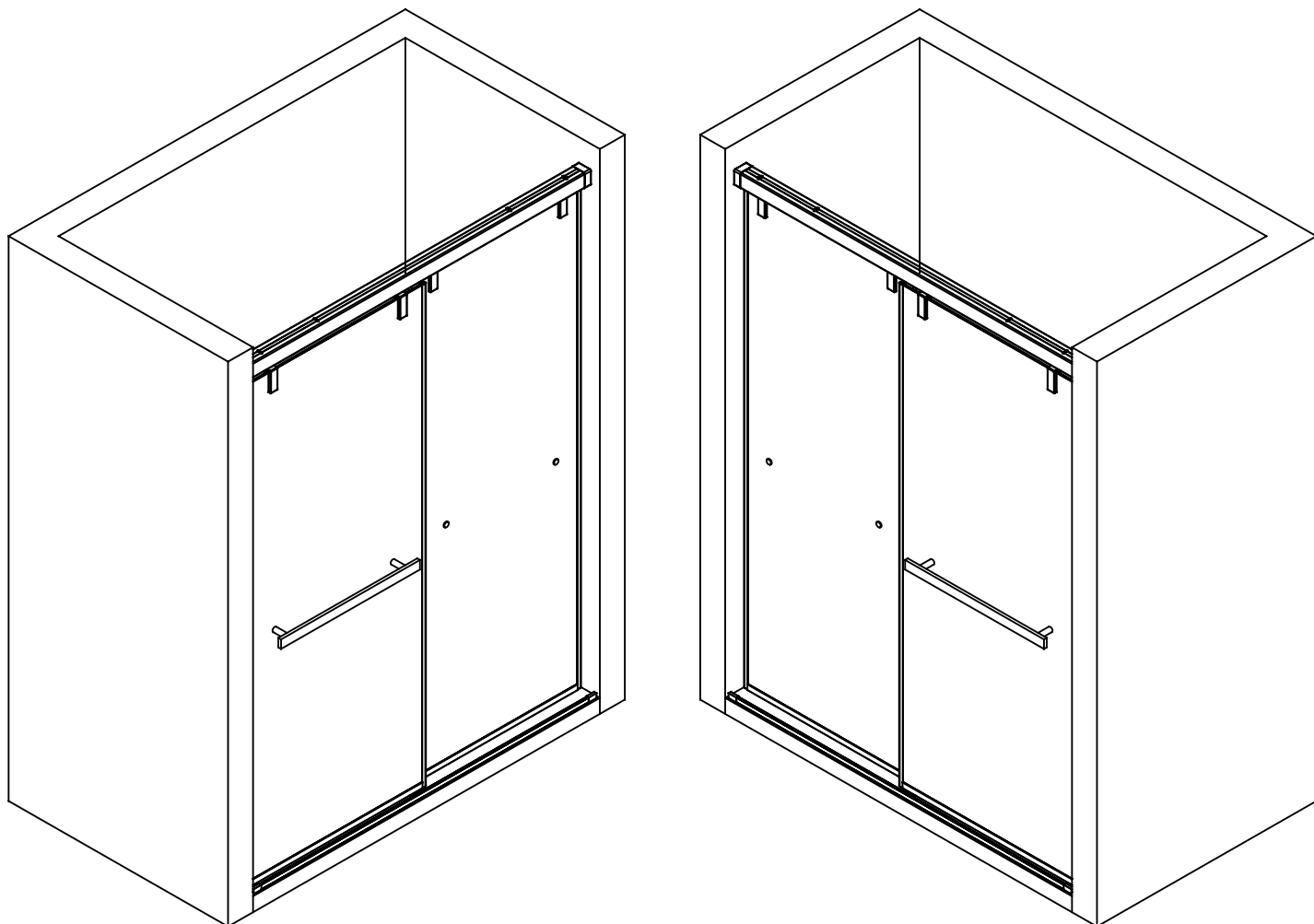




An installation video guide can be found on our Youtube channel:
Un guide d'installation video est disponible sur notre chaîne Youtube:
Una guía de instalación de vídeo está disponible en nuestro canal de Youtube:

<https://tinyurl.com/x6kx6paw>



Questions, problems, need help?

Call our customer service department at
1-866-839-2888, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes ou besoin d'aide?

Contactez notre service à la clientèle au
1-866-839-2888, du lundi au vendredi de 9 h à 17 h HNE.

Preguntas, problemas o necesita ayuda?

Llame a nuestro departamento de servicio al cliente al
1-866-839-2888, 9 am. - 5 pm., HDE, Lunes a Viernes.

**TABLE OF CONTENT
TABLE DES MATIÈRES
TABLA DE CONTENIDOS**

TABLE OF CONTENT	2
SHOWER DIMENSIONS.....	3
WALL-TO-WALL DIMENSIONS.....	4
INSTALLATION STRUCTURE OVERVIEW	5
PACKAGE CONTENT	6
PART LIST	8
SUPPLIED HARDWARE LIST.....	9
TOOLS REQUIRED (not supplied)	9
PREPARATION.....	10
SAFETY INFORMATION	11
SAFETY NOTICE.....	12
PREPARATION.....	12
WALL TRACK INSTALLATION	13
SUPPORT BAR INSTALLATION	14
SHOWER DOOR INSTALLATION.....	18
DECORATIVE TRACK INSTALLATION.....	24
SEALING	26
MAINTENANCE AND CARE	27
LIMITED PRODUCT WARRANTY.....	28

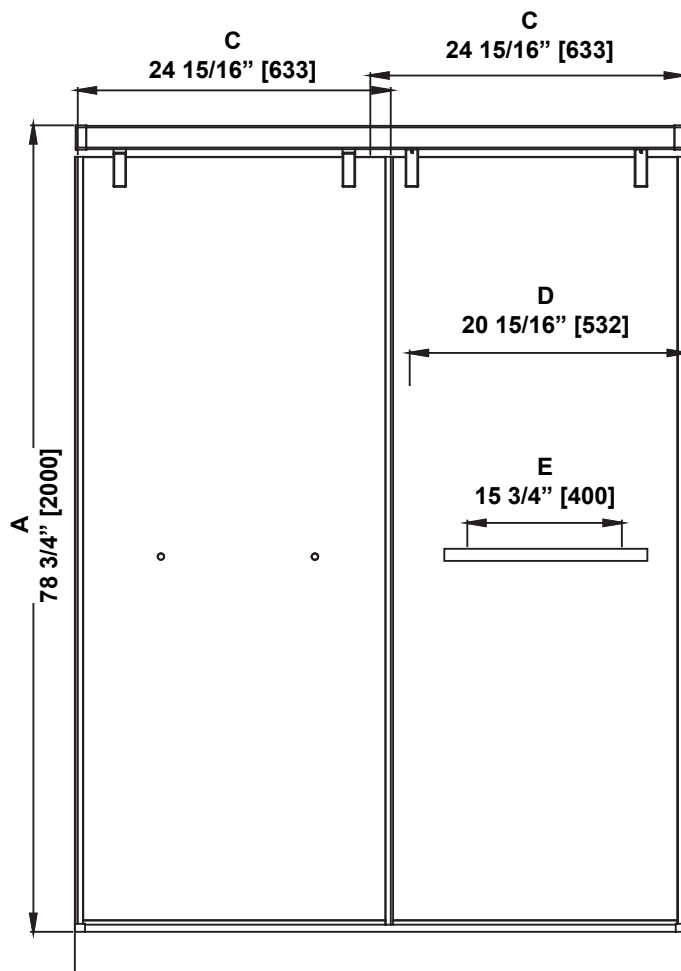
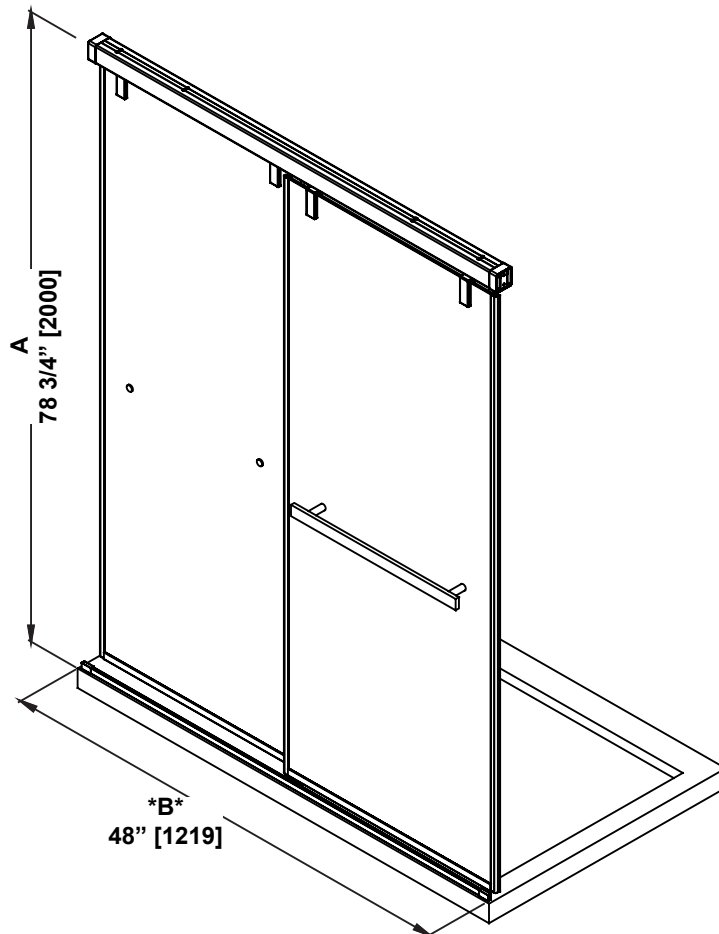
TABLE DES MATIÈRES	2
DIMENSIONS DE LA DOUCHE	3
MESURES MUR-À-MUR.....	4
VUE D'ENSEMBLE DE LA STRUCTURE D'INSTALLATION	5
CONTENU DE L'EMBALLAGE	6
LISTE DES PIÈCES.....	8
QUINCAILLERIE FOURNIE	9
OUTILS REQUIS (non fournis).....	9
PRÉPARATION	10
INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ	11
AVIS DE SÉCURITÉ	12
PRÉPARATION	12
INSTALLATION DE LA GLISSIÈRE	13
INSTALLATION DE LA BARRE DE SOUTIEN	14
INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE	18
INSTALLATION DE LA RAIL DÉCORATIF	24
SCELLAGE	26
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	27
GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT	28

TABLA DE CONTENIDOS.....	2
DIMENSIONES DE LA DUCHA.....	3
MEDIDAS DE PARED-A-PARED.....	4
VISIÓN GENERAL DE LA ESTRUCTURA DE INSTALACIÓN	5
CONTENIDO DEL PAQUETE.....	6
LISTA DE PIEZAS.....	8
CONTENIDO DE HARDWARE.....	9
HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido) ..	9
PREPARACIÓN	10
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	11
AVISOS DE SEGURIDAD.....	12
PREPARACIÓN	12
INSTALACIÓN DEL RIEL DE PARED.....	13
INSTALACIÓN DE LA BARRA DE APOYO	14
INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA ...	18
INSTALACIÓN DE LA RIEL DECORATIVO.....	24
SELLADO	26
MANTENIMIENTO Y CUIDADO	27
GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO	28

SHOWER DIMENSIONS

DIMENSIONS DE LA DOUCHE

DIMENSIONES DE LA DUCHA



	Measurements Mesures Medidas
A	Shower height Hauteur de la douche Altura de la ducha
B	Shower width (Min. without cutting the bar) Largeur de la douche (Min. sans couper la barre) Ancho de la ducha (Min. sin cortar la barra)
C	Door panel width Largeur de la porte Anchura del panel de la puerta
D	Door opening Ouverture de la porte Abertura de la puerta
E	Distance between handle holes Distance entre les trous de poignée Distancia entre los orificios de la manija

B

ATTENTION!

This is the minimum shower width without cutting the bar. Refer to the Installation Manual supplied with the shower door for further adjustment details.

ATTENTION!

Largeur minimale de la douche sans couper la barre. Voir le manuel d'installation fourni avec la porte de douche pour plus de détails sur les ajustements.

¡ATENCIÓN!

Ancho mínimo de la ducha sin cortar la barra. Consulte el manual de instalación suministrado con la puerta de la ducha para obtener más detalles sobre los ajustes.

Measures: inch [millimeter]
Mesures: pouce [millimètre]
Medidas: pulgadas [milímetros]

**WALL-TO-WALL DIMENSIONS
MESURES MUR-À-MUR
MEDIDAS DE PARED-A-PARED**

- Make sure to have a distance tile to tile (D): 48 in (1219mm) (see image).
- Measure the thickness of your tiles on either side before installing the metal tracks. A thicker tile will limit your space to install the shower panels.

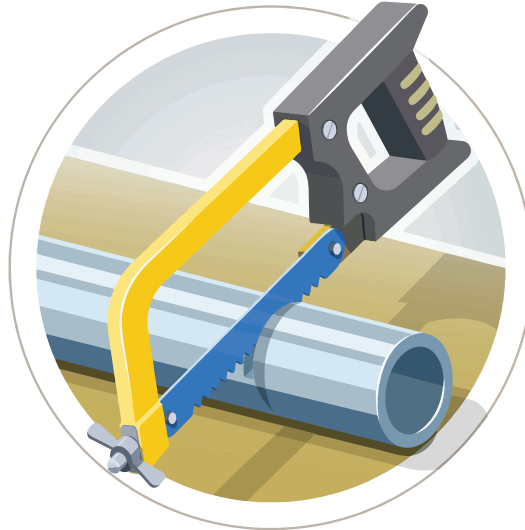
IMPORTANT: If your wall opening is smaller than the distance above, you can cut the support bar to adequate size.

- Assurez vous d'avoir une distance tuile à tuile : 48 po (1219mm) (voir image).
- Mesurez l'épaisseur de vos tuiles sur chacun des côtés avant d'installer le rail mural. Une tuile plus épaisse limitera l'espace requis pour installer votre douche.

IMPORTANT: Si l'ouverture de votre mur est plus petite que la distance ci-dessus, vous pouvez couper la barre de support à une taille adéquate.

- Asegúrese de tener una distancia baldosa a baldosa: 48 pulg. (1219mm) (ver imagen).
- Mida el espesor de las baldosas antes de instalar los rieles metálicos. Una baldosa más espesa limitará el espacio para instalar los paneles de la ducha.

IMPORTANTE: Si su abertura en la pared es menor que la distancia indicada anteriormente, puede cortar la barra de soporte a un tamaño adecuado.



WARNING!

Make sure to have a distance (D) from the left side tile to the right side tile:

D (without cutting the bar) = 48 in (1219mm)

If D < 48 in (1219mm) you can cut the support bar to adequate size.

AVERTISSEMENT!

Assurez vous d'avoir une distance (D) de la tuile droite à la tuile gauche de:

D (sans couper la barre) = 48 po (1219mm)

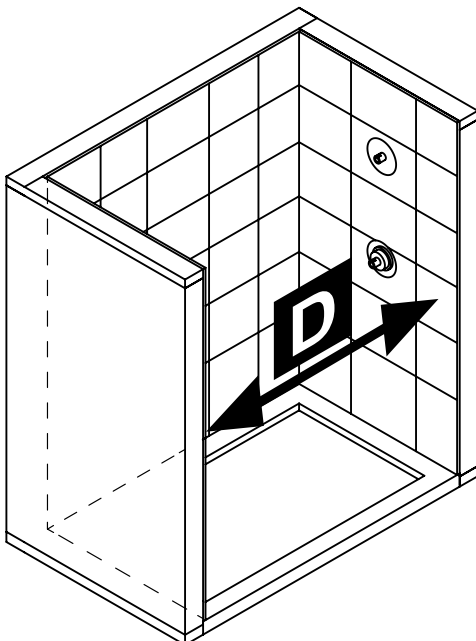
Si D < 48 po (1219mm) vous pouvez couper la barre de support à la longueur adéquate.

¡ADVERTENCIA!

Asegúrese de tener una distancia (D) de baldosas en el lado izquierdo de la teja en el lado derecho:

D (sin cortar la barra): 48 pu (1219mm)

Si (D) < 48 pu (1219mm, se puede cortar la barra de soporte con el tamaño adecuado.



INSTALLATION STRUCTURE OVERVIEW

VUE D'ENSEMBLE DE LA STRUCTURE D'INSTALLATION

VISIÓN GENERAL DE LA ESTRUCTURA DE INSTALACIÓN

1. Before you start the installation of your product consult the illustration 1 below showing a side-view of the completed installation.

2. Illustration 2 shows the recommended wall structure and measurements for the product installation.

NOTE: Customer must follow and comply with the local and national building and plumbing codes. All illustrations in this manual are for reference only and do not take precedent on any code or regulation. This product should be installed by a professional.

1. Avant de commencer l'installation de votre produit, consultez l'illustration 1 ci-dessous montrant une vue latérale de l'installation terminée.

2. L'illustration 2 montre la structure de paroi recommandée et les mesures pour l'installation du produit.

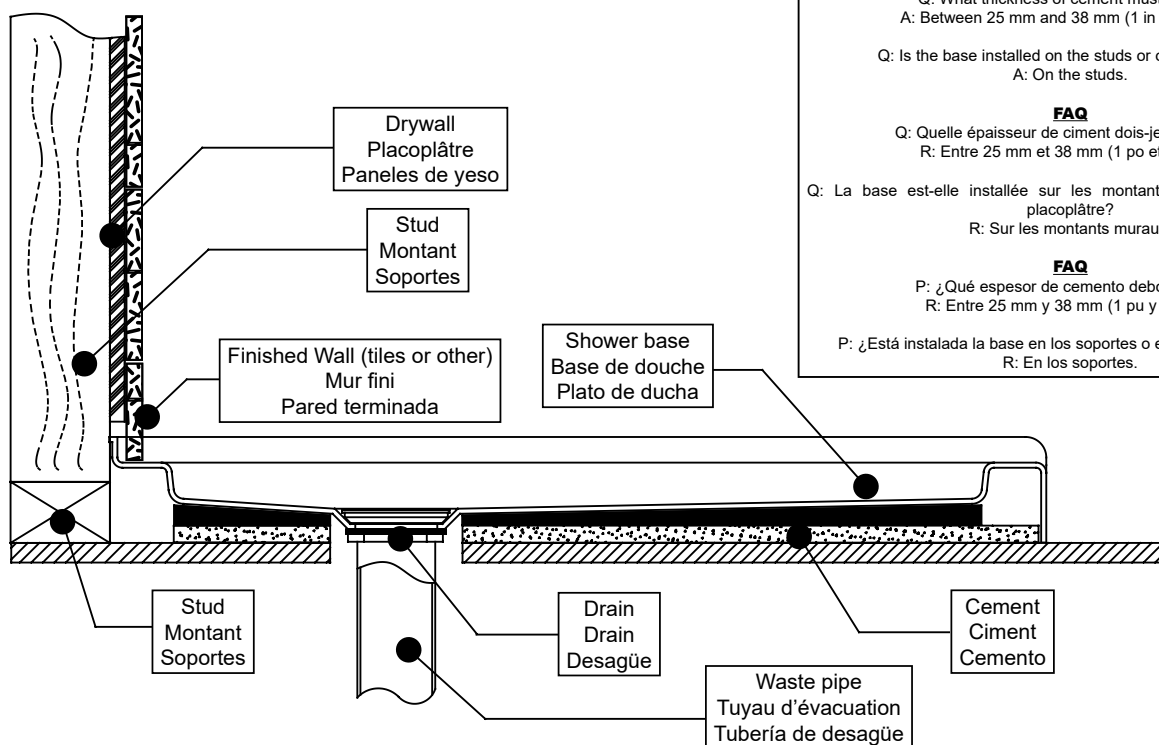
REMARQUE: Le client doit suivre et se conformer scrupuleusement aux codes locaux et nationaux de construction et de plomberie. Toutes les illustrations de ce manuel ne sont faites que pour référence et ne prennent aucun précédent sur aucun code ou règlement. Ce produit doit être installé par un professionnel.

1. Antes de iniciar la instalación del producto, ver Figura 1 muestra una vista lateral de la instalación se haya completado.

2. La figura 2 muestra la estructura de la pared recomendado y medidas para la instalación del producto.

NOTA: El cliente debe seguir y cumplir con los códigos de construcción locales y nacionales y fontanería. Todas las ilustraciones de este manual son indicativos y se comprometen ningún precedente para cualquier código o reglamento. Este producto debe ser instalado por un profesional.

1



FAQ

Q: What thickness of cement must I apply?

A: Between 25 mm and 38 mm (1 in and 1.5 in).

Q: Is the base installed on the studs or on the drywall?

A: On the studs.

FAQ

Q: Quelle épaisseur de ciment dois-je appliquer ?

R: Entre 25 mm et 38 mm (1 po et 1.5 po).

Q: La base est-elle installée sur les montants ou sur les murs de placoplâtre?

R: Sur les montants muraux.

FAQ

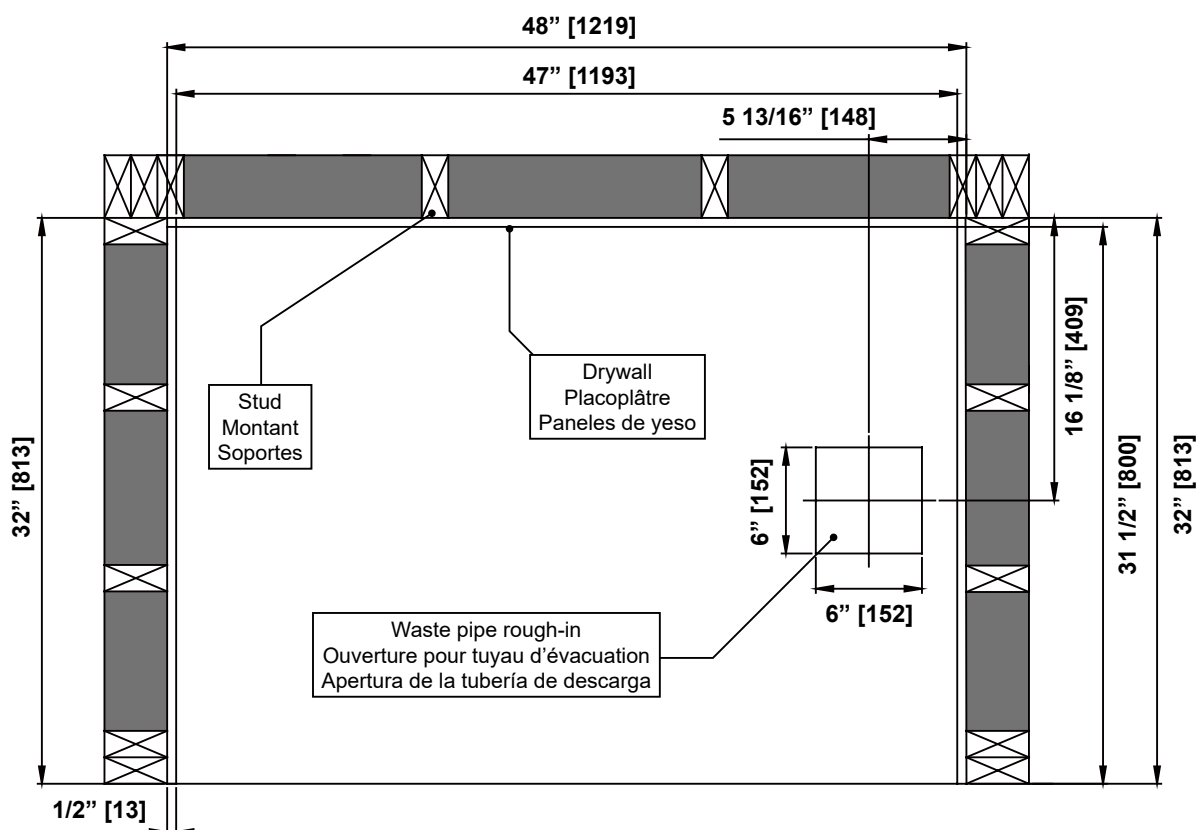
P: ¿Qué espesor de cemento debo aplicar?

R: Entre 25 mm y 38 mm (1 pu y 1.5 pu).

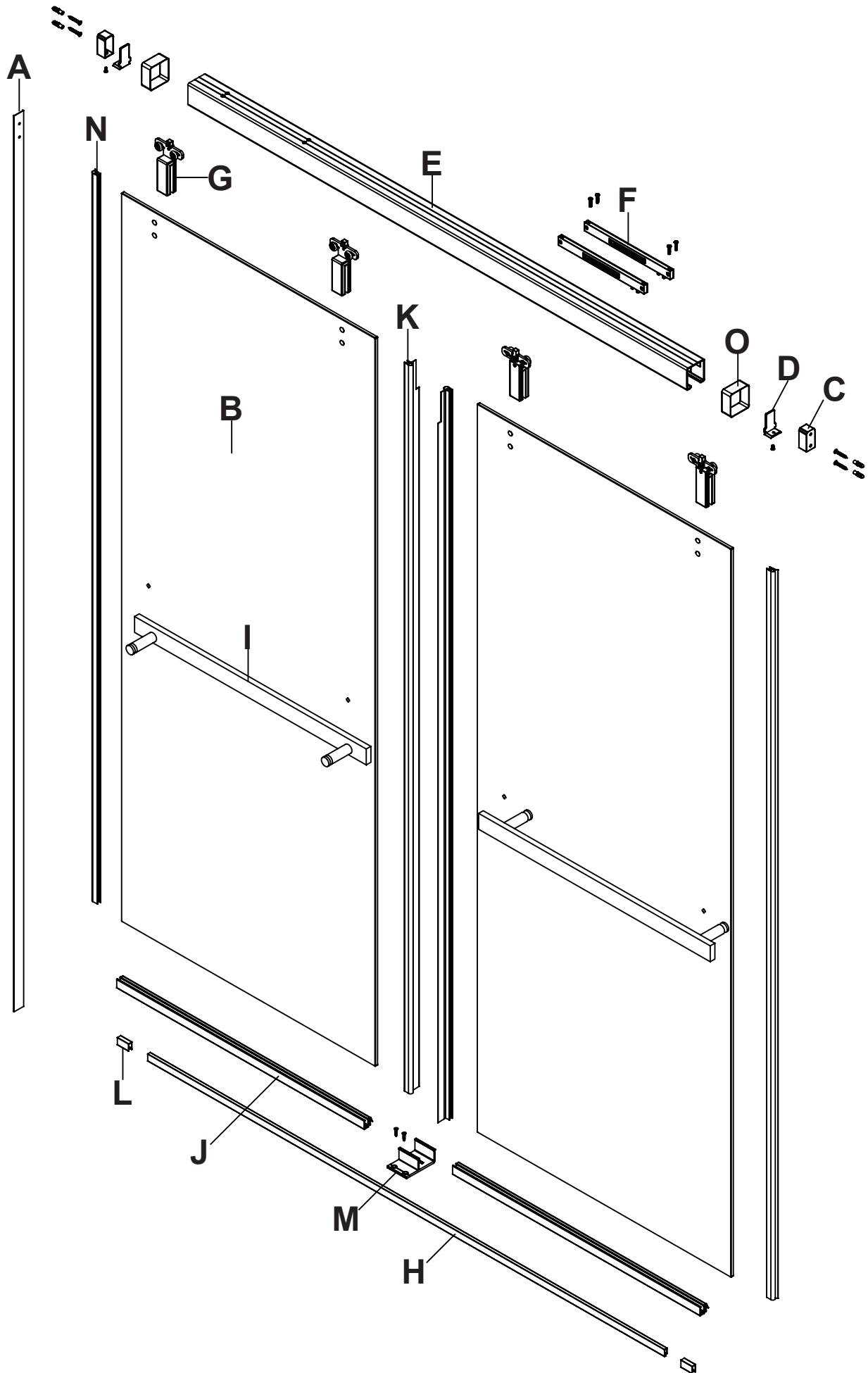
P: ¿Está instalada la base en los soportes o en el panel de yeso?

R: En los soportes.

2

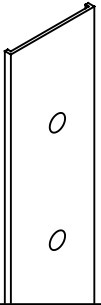


PACKAGE CONTENT
CONTENU DE L'EMBALLAGE
CONTENIDO DEL PAQUETE

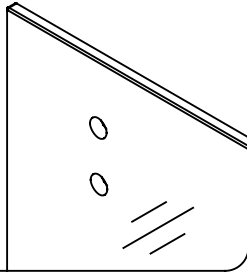


PACKAGE CONTENT
CONTENU DE L'EMBALLAGE
CONTENIDO DEL PAQUETE

A
1x



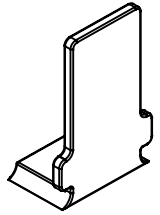
B
2x



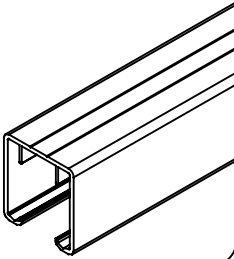
C
2x



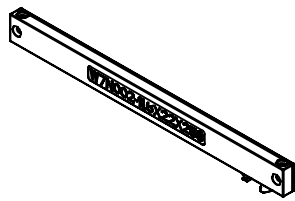
D
2x



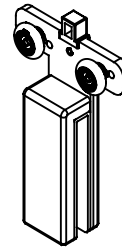
E
1x



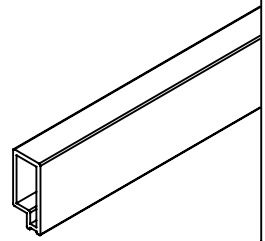
F
2+2



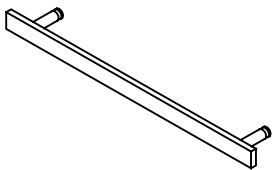
G
4x



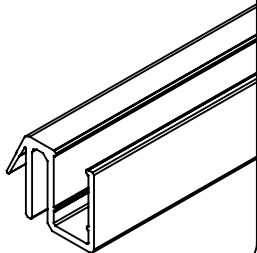
H
1x



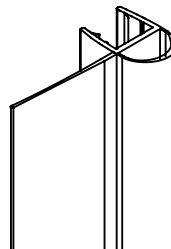
I
2x



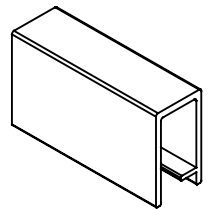
J
2x



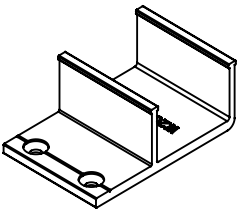
K
2x



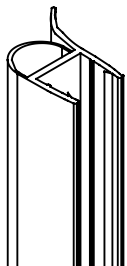
L
2x



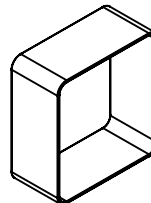
M
1x



N
2x



O
2x

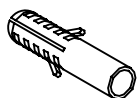


PART LIST
LISTE DES PIÈCES
LISTA DE PIEZAS

PART # # DE PIÈCE PARTE #	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD	CODE CODE CÓDIO
A	Positioning tool Outil de positionnement Herramienta de posicionamiento	1	99STR3816-WM
B	Door panel Panneau de porte Panel de la puerta	2	99SGD3679-WM
C	Support bar anchor Ancrage pour barre de support Anclaje de la barra de soporte	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4124-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC4125-WM
D	Support bar fixation Fixation de la barre de support Fijación de la barra de soporte	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4126-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC4127-WM
E	Support bar Barre de support Barra de soporte	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4138-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC4139-WM
F	Soft close mechanism (2 pieces are pre-installed) Mécanisme de fermeture en douceur (2 pièces sont pré-installées) Mecanismo de cierre suave (2 piezas preinstaladas)	2+2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4130-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC4131-WM
G	Door roller Roue de la porte Rodillo de la puerta	4	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SWE3656-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SWE3657-WM
H	Decorative track Rail décoratif Riel decorativo	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99STR3819-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99STR3820-WM
I	Door handle Poignée de porte Manija de la puerta	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SHA3655-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SHA3656-WM
J	Door bottom seal strip Bande d'étanchéité du bas de la porte Tira de sello inferior de la puerta	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SRU3745-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SRU3777-WM
K	Glass panel vertical seal strip Bande d'étanchéité verticale pour panneau de verre Tira de sello vertical con panel de vidrio	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SRU3743-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SRU3763-WM
L	Decorative cap Embout décoratif Capuchones decorativos	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4132-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC4133-WM
M	Sliding door guide Guide de porte Guía de la puerta	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4134-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC4135-WM
N	Door panel vertical seal strip Bande d'étanchéité vertical de la porte Tira de sello vertical de la puerta	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SRU3744-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SRU3765-WM
O	Support bar decorative cover Couvercle décoratif de la barre de support Cubierta decorativa de la barra de soporte	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4136-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC4137-WM
***	Complete hardware kit Quincaillerie complete Todo el hardware	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SHW6094-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC6095-WM

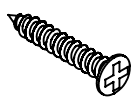
SUPPLIED HARDWARE LIST
QUINCAILLERIE FOURNIE
CONTENIDO DE HARDWARE

AA



Wall Anchor
Ancrage mural
Tarugo
ø8x40mm
4+1

BB



Screw
Vis
Tornillo
ST5x50mm
4+2

CC



Screw
Vis
Tornillo
ST4x20mm
2+1

DD

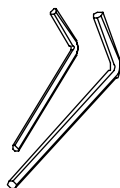


Bolt
Boulon
Perno
M4x20mm
4x

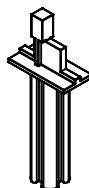
EE



Bolt
Boulon
Perno
M4x15mm
2x



Allen key
Clé Allen
Llave Allen
2mm

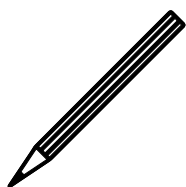


Mechanism reset tool
Outil de réinitialisation du mécanisme
Herramienta de restablecimiento
del mecanismo
1x

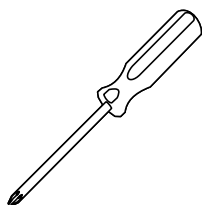


Wrench
Clé à molette
Llave
1x

TOOLS REQUIRED (not supplied)
OUTILS REQUIS (non fournis)
HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido)



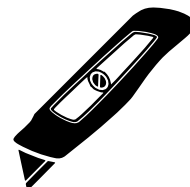
Pencil
Crayon
Lápiz



Screwdriver
Tournevis
Destornillador



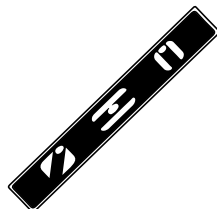
Drill and drill bits
Perceuse et forets
Taladro con brocas
ø1/8" (3mm) & ø3/16" (5mm) & ø5/16" (8mm)



Cutter
Exacto
Cuchilla



Measuring Tape
Ruban à mesurer
Cinta medidora



Level
Niveau
Nivel



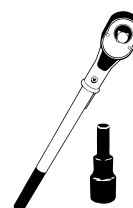
Silicone
Silicone
Silicona



Rubber mallet
Maillet en caoutchouc
Mazo de goma



Safety glasses
Lunettes de Sécurité
Anteojos de seguridad



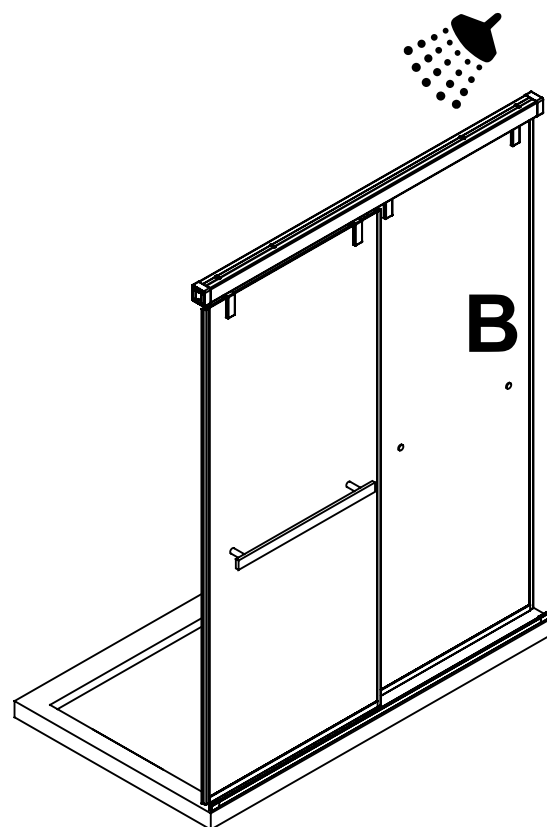
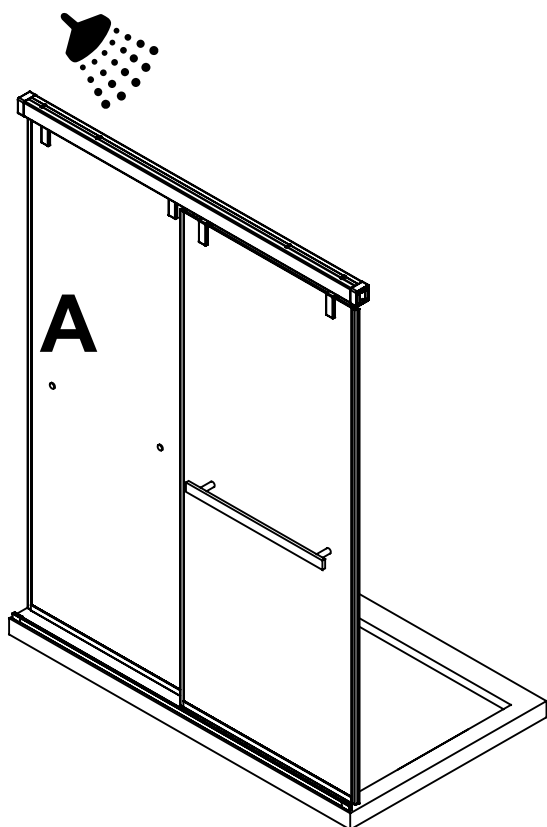
Ratchet
Clé à rochet
Llave de trinquete
5mm Bit socket

PREPARATION PRÉPARATION PREPARACIÓN

This instruction is drawn up for a door opening from right to left (**see illustration A**).
For an installation for a door opening from left to right (**see illustration B**), use the same instructions, but switch around the panels: mirror effect.

Utilisez ces instructions pour une ouverture de la porte de droite à gauche (**illustration A**).
Pour une installation de gauche à droite (**illustration B**), suivez ces mêmes instructions mais permuter l'emplacement des panneaux: effet miroir.

Estas instrucciones fueron elaboradas para una abertura de puerta de derecha a izquierda (**ilustración A**).
Para una abertura de izquierda a derecha (**ilustración B**), siga estas mismas instrucciones, pero cambie el lugar para la ubicación del riel: efecto espejo.



FAQ

Q: If the shower head is installed on the other wall, will it leak?

A: It is possible to install your shower head on the other side, but we strongly recommend to install it as illustrated.

FAQ

Q: Y'aura t-il fuite si la pomme de douche est installée sur l'autre mur?

R: Il est possible d'installer votre pomme de douche de l'autre côté, mais nous vous recommandons fortement de l'installer comme illustré.

FAQ

P: ¿Habrá una fuga si la cabeza de ducha está instalada en la otra pared?

R: Es posible instalar su cabezal de ducha en el otro lado, pero le recomendamos encarecidamente que lo instale como se muestra.



Install the shower head on the door's side as shown in the illustration! This will reduce the risk of leaking.

Installez le pommeau de douche du côté de la porte tel qu'illustré, afin de diminuer les risques de fuites.

¡Instale la cabeza de la ducha hacia el lado de la puerta como se muestra! Esto reducirá el riesgo de escape de agua.



SAFETY INFORMATION INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



CAUTION

Please carefully read the following important safety information before handling or installing this shower. There is a risk of serious injury while handling this product. To minimize these risks, please note:

- Always wear safety glasses and gloves while handling.
- Always read and follow all the steps in the installation instructions.
- Inspect all contents and glass for damage before installation.
- Extreme caution should be taken while handling the glass during installation as the tempered glass may shatter if in contact with a hard surface.
- Handle the tempered glass with caution! Improperly handling the glass can cause it to break suddenly in small pieces (never in pointed fragments).
- Always take all precautions not to touch the tempered glass with any tools during the installation, or after installed.
- Do not cut or modify the tempered glass as it will shatter if cut.
- Carefully remove product from packaging and keep packaging until installation is complete.
- Inspect all parts for damage; if there is damage to the unit prior to installation, please contact customer service at the number provided in this guide.
- Install the shower on a floor that is level and able to accommodate the weight of the unit and an occupant.
- Consult local building codes and compliance standards prior to installation and ensure conformity.
- After installation, and from time to time, check the glass for fit and finish to ensure that nothing has come loose since installation.
- Keep this installation manual for future reference.

AVERTISSEMENT

Veuillez lire attentivement les importantes consignes de sécurité suivantes avant la manutention et l'installation de cette douche. La manipulation de ce produit présente un risque de blessure grave. Pour minimiser ces risques, veuillez prendre note de ce qui suit:

- Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant la manutention.
- Toujours lire et suivre toutes les étapes indiquées dans les instructions d'installation.
- Avant l'installation, inspecter tout le contenu et le verre pour détecter toute forme de dommages.
- Pendant l'installation, faire très attention lorsque vous manipulez les pièces en verre, car le verre trempé peut se fracasser s'il entre en contact avec une surface dure.
- Manipulez le verre trempé avec précaution sinon il pourrait se briser en petits morceaux (jamais en fragments pointus).
- Prendre toujours toutes les précautions nécessaires pour que, pendant l'installation ou après, les outils que vous utilisez n'entrent pas en contact avec le verre trempé.
- Ne pas couper ni modifier le verre trempé, car il pourrait se briser en éclat s'il est coupé.
- Sortir le produit de son emballage avec soin et le conserver jusqu'à ce que l'installation soit complétée.
- Inspectez toutes les pièces. S'il y a des dommages sur le produit avant l'installation, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au numéro indiqué dans ce guide.
- Installez la douche sur un plancher au niveau et capable de supporter le produit et son utilisateur.
- Veuillez consulter le code du bâtiment et les normes de conformité avant l'installation du produit.
- Après l'installation, et périodiquement, vérifier l'assemblage et la finition des pièces en verre, pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est desserré depuis l'installation.
- Conserver le présent manuel d'instruction pour consultation future.

PRECAUCIÓN

Lea cuidadosamente la siguiente información importante antes de manipular e instalar la ducha. Hay riesgo de lesiones graves mientras se manipula el producto. Para minimizar estos riesgos, sírvase notar:

- Utilice siempre anteojos de seguridad y guantes durante la manipulación.
- Lea y siga siempre todos los pasos en las instrucciones de instalación.
- Inspeccione todo el contenido y el vidrio por daños antes de la instalación.
- Hay que prestar atención especial mientras se manipula el vidrio durante la instalación ya que el vidrio templado se puede despedazar al contacto con una superficie dura.
- Manipule el vidrio templado con precaución! Una manipulación inadecuada del vidrio puede ocasionar que se rompa.
- Observe siempre todas las precauciones para no tocar el vidrio templado con ninguna herramienta durante ni después de la instalación.
- No corte el vidrio templado puesto que se despedazará si se corta.
- Retire con cuidado los productos de envase y embalaje mantendrá hasta que la instalación se haya completado.
- Inspeccione todas las piezas en busca de daños, si hay daños en la unidad antes de la instalación, póngase en contacto con el servicio al cliente al teléfono que figura en esta guía.
- Instale la ducha en un piso que esté nivelado y pueda contener el peso de la unidad y de un ocupante.
- Consulte los códigos de construcción locales y normas requeridas antes de la instalación y asegúrese de cumplirlos.
- Después de la instalación, y de tiempo en tiempo, verifique el ajuste el acabado del vidrio para asegurarse de que nada se ha aflojado con el tiempo.
- Guarde este manual de instalación para consulta en el futuro.



**SAFETY NOTICE
AVIS DE SÉCURITÉ
AVISOS DE SEGURIDAD**



NOTICE

Any modification or alteration from what is specified in this instruction manual will void any and all warranty on this product.

The distributor is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.

Consult the distributor's website for any additional information or question on this product's installation.

AVIS

Toute modification ou altération apportée aux indications données dans le présent manuel d'instructions annule toute garantie associée à ce produit.

Le distributeur n'est pas responsable pour les dommages sur le produit ou sur la personne causés par une installation inadéquate. Si vous ne tenez pas compte des indications du manuel d'instruction, vous annulerez votre garantie et vous vous exposerez à des dommages causés par les fuites d'eau.

Pour de plus amples renseignements sur l'installation du produit ou si vous avez des questions, veuillez consulter le site du distributeur.

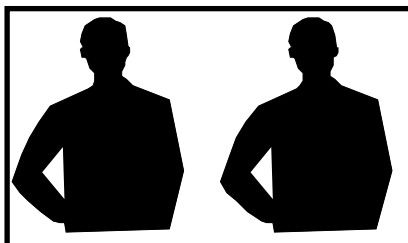
ATENCIÓN

Cualquier modificación o alteración con respecto a lo especificado en este manual de instrucción anulará toda la garantía de este producto.

El distribuidor no se hace responsable por cualquier tipo de daño a la unidad o propiedad personal ocasionado por una instalación inadecuada. Ignorar estas instrucciones anulará la garantía y ocasionará daños potenciales por agua en su hogar.

Consulte el sitio web del distribuidor para cualquier información adicional o pregunta sobre la instalación de este producto.

**PREPARATION
PRÉPARATION
PREPARACIÓN**



You will need at least two people to install this unit properly.

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

2 personnes sont requises pour installer le produit correctement et sécuritairement.

Avant de commencer l'installation du produit, soyez assuré d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec les listes fournies. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Necesitará al menos dos personas para instalar esta unidad de forma adecuada.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

WALL TRACK INSTALLATION INSTALLATION DE LA GLISSIÈRE INSTALACIÓN DEL RIEL DE PARED

1.1-1.2. Position the positioning tool (A) as illustrated. Level the positioning tool (A) and mark the positions of the holes on the wall.

1.3. Remove the tool and drill pilot holes in the marked locations with a $\varnothing 5/16"$ (8mm) drill bit.

1.4. If there are no studs located behind the support bar anchor (C), then insert the wall anchors (AA) using a rubber mallet until the wall anchors are flush with the wall.

1.5. Fix the support bar anchors (C) on the wall using the screws (BB).

1.1-1.2. Positionnez l'outil de positionnement (A) tel qu'illustré. Mettre l'outil de positionnement (A) à niveau et marquez les emplacements des trous sur le mur.

1.3. Retirez l'outil et percez des trous guides aux endroits marqués avec un foret $\varnothing 5/16"$ (8mm).

1.4. S'il n'y a pas de montant mural derrière l'ancrage (C), alors insérez les ancrages muraux (AA) en utilisant un maillet en caoutchouc.

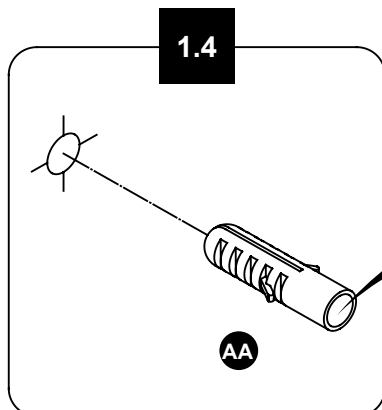
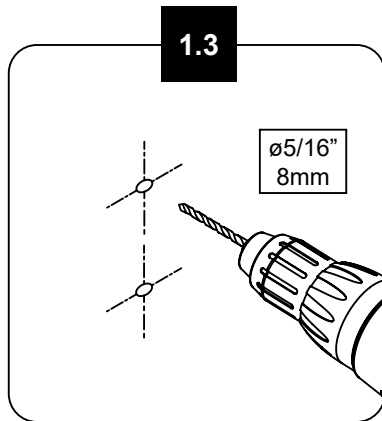
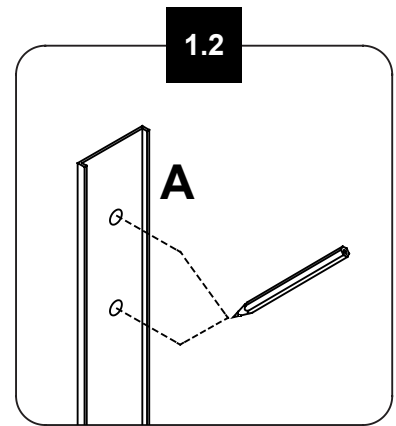
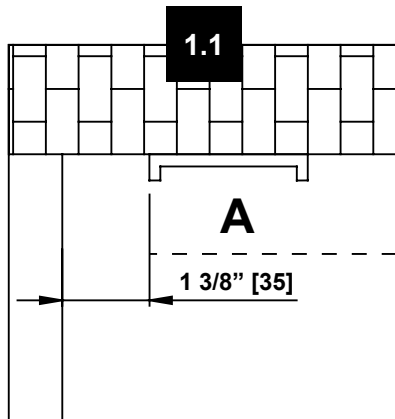
1.5. Fixez les ancrages de la barre de support (C) sur le mur à l'aide des vis (BB).

1.1-1.2. Posicionar la herramienta de posicionamiento (A) como se muestra. Nivele la herramienta de posicionamiento (A) y marque la ubicación de los agujeros en la pared.

1.3. Retire la herramienta y perfore los agujeros guía en los sitios marcados con una broca de $\varnothing 5/16"$ (8mm).

1.4. Si no hay un soporte de pared detrás el anclaje (C), inserte los tarugos (AA) con un mazo de goma.

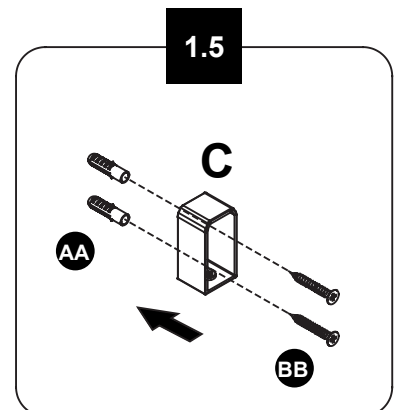
1.5. Fije los anclajes en la barra de soporte (C) a la pared usando los tornillos (BB).



WARNING!
If there are no studs aligned to support bar anchors behind the drywall, use the wall anchors to ensure the screws won't become loose.

AVERTISSEMENT!
s'il n'y a pas de goujons alignés pour soutenir les ancrages de barre derrière la cloison sèche, utilisez les ancrages muraux pour vous assurer que les vis ne se desserreront pas.

¡ADVERTENCIA!
Si no hay postes alineados para apoyar la barra detrás de las escarpas, utilice los anclajes de la pared para asegurarse de que los tornillos no se aflojarán.





NEXT STEP MAY REQUIRE TO TRIM THE SUPPORT BAR

If the support bar is too long for your wall-to-wall opening “D”, you will have to trim it down. Below calculation is for reference only: Ensure you made all the proper measurements before you cut the bar.

1. Measure the distance “D” at the height where the bar will be installed.
2. Cut the bar to a total length of $L = D - 3/16"$ ($L = D - 4mm$).

LA PROCHAINE ÉTAPE PEUT EXIGER DE RÉDUIRE LA BARRE DE SUPPORT

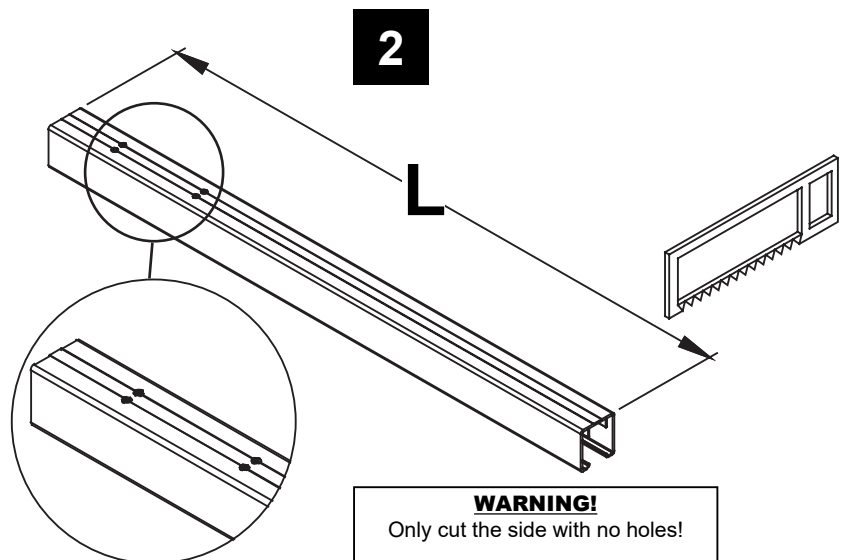
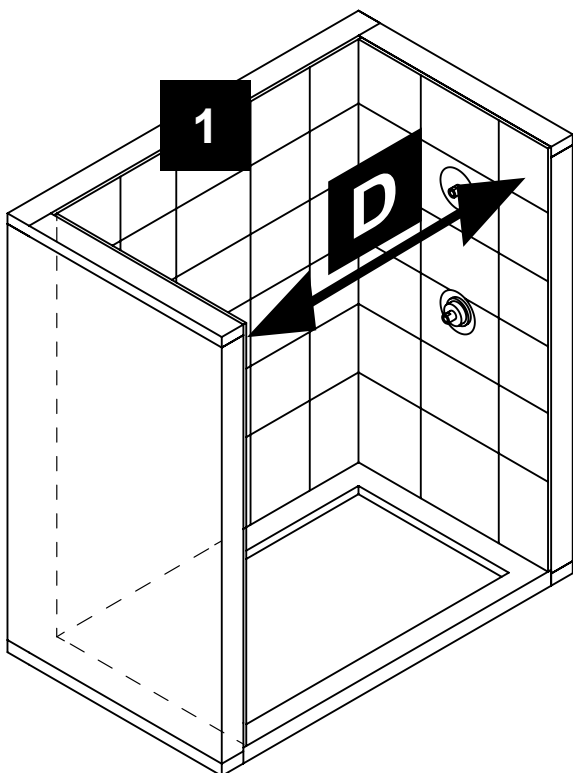
Si la barre de support est trop longue pour votre ouverture «D», elle doit être coupée. Le calcul ci-dessous est à titre de référence uniquement: S'Assurez d'avoir effectué toutes les mesures appropriées avant de couper la barre.

1. Mesurer la distance «D» à la hauteur où la barre de support sera installée.
2. Couper la barre à une longueur totale de $L = D - 3/16"$ ($L = D - 4mm$).

EL PRÓXIMO PASO PUEDE REQUERIR REDUCIR LA BARRA DE APOYO

Si la barra de soporte es demasiado larga para su apertura “D”, debe cortarse. El siguiente cálculo es solo de referencia: asegúrese de haber completado todas las mediciones apropiadas antes de cortar la barra.

1. Mida la distancia “D” a la altura donde se instalará la barra de soporte.
2. Corte la barra a una longitud total de $L = D - 3/16"$ ($L = D - 4mm$).



WARNING!

Only cut the side with no holes!

AVERTISSEMENT!

Seulement couper le côté sans trous!

¡ADVERTENCIA!

Sólo cortar el lado sin agujeros!

$$L = D - 3/16"$$

$$L = D - 4mm$$

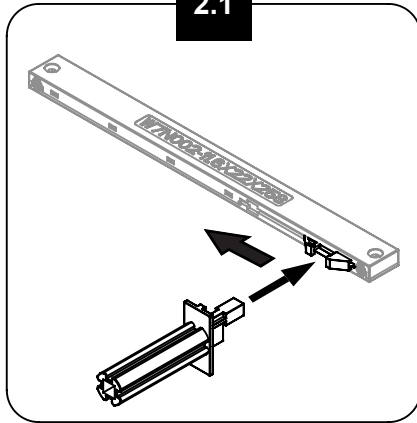
SUPPORT BAR INSTALLATION INSTALLATION DE LA BARRE DE SOUTIEN INSTALACIÓN DE LA BARRA DE APOYO

2.1-2.4. The soft close mechanism can be reset using mechanism reset tool. Correct starting position is toward the center of the support bar (E). Be sure to save this tool in case the soft close mechanism needs to be reset in the future.

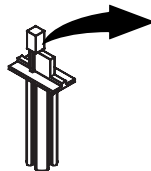
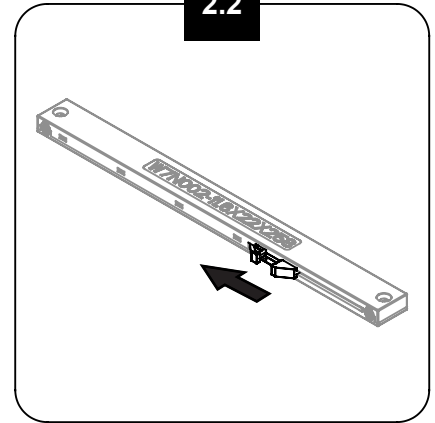
2.1-2.4. Le mécanisme de fermeture en douceur peut être réinitialisé à l'aide de l'outil de réinitialisation du mécanisme. La position de départ correcte est vers le centre de la barre de support (E). Veillez à sauvegarder cet outil au cas où le mécanisme de fermeture en douceur devrait être réinitialisé à l'avenir.

2.1-2.4. El mecanismo de cierre suave se puede reajustar con la herramienta de reajuste del mecanismo. La posición inicial correcta es hacia el centro de la barra de soporte (E). Asegúrese de guardar esta herramienta en caso de que el mecanismo de cierre suave necesite ser reajustado en el futuro.

2.1



2.2

**WARNING!**

Save this Soft Close mechanism reset tool for future use!

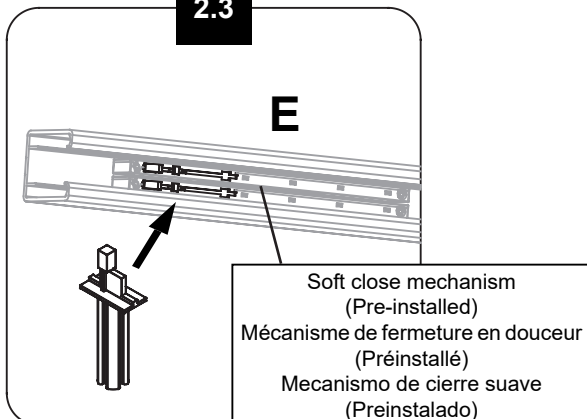
AVERTISSEMENT!

Conservez cet outil de réinitialisation du mécanisme de fermeture douce pour une utilisation ultérieure !

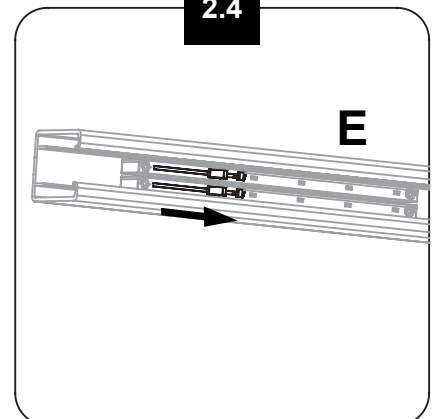
¡ADVERTENCIA!

Guarde esta herramienta de reajuste del mecanismo de cierre suave para su uso futuro!

2.3



2.4



SUPPORT BAR INSTALLATION INSTALLATION DE LA BARRE DE SOUTIEN INSTALACIÓN DE LA BARRA DE APOYO

3.1. Drill pilot holes in the gaps of the support bar (E) with a $\varnothing 3/16"$ (5mm) drill bit as illustrated, only on the side with no holes.

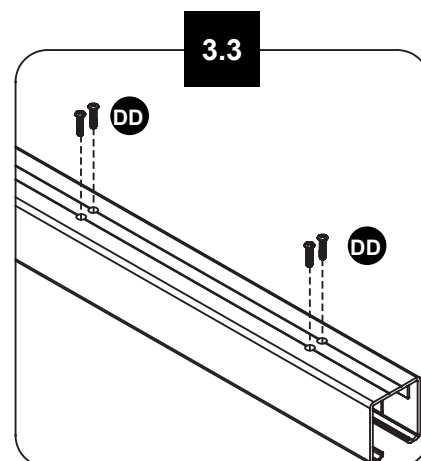
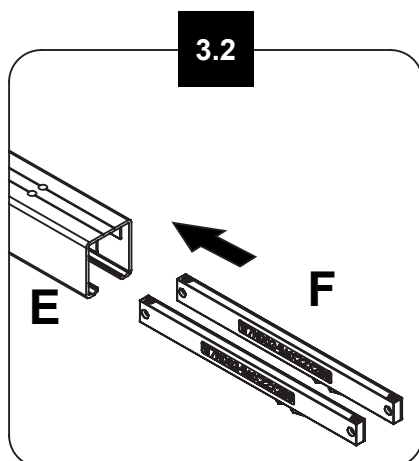
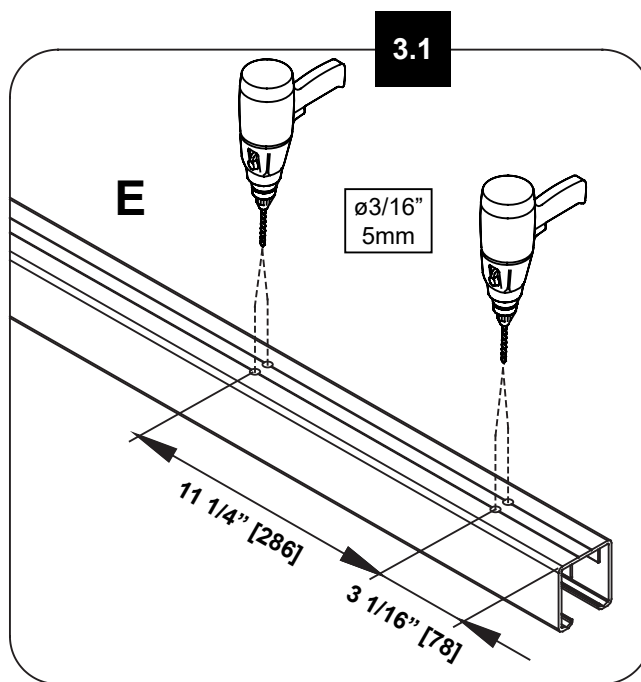
3.2-3.3. Insert the 2 soft close mechanisms into the support bar (E) and fix them in place with the bolts (DD).

3.1. Percez des avant-trous dans les interstices de la barre de support (E) à l'aide d'une mèche de $\varnothing 3/16"$ (5mm) comme illustré, uniquement sur le côté sans trous.

3.2-3.3. Insérez les 2 mécanismes de fermeture souple dans la barre de support (E) et fixez-les en place avec les boulons (DD).

3.1. Taladre agujeros piloto en los huecos de la barra de soporte (E) con una broca de $\varnothing 3/16"$ (5mm) como se ilustra, sólo en el lado sin agujeros.

3.2-3.3. Introduzca los 2 mecanismos de cierre suave en la barra de soporte (E) y fíjelos con los pernos (DD).

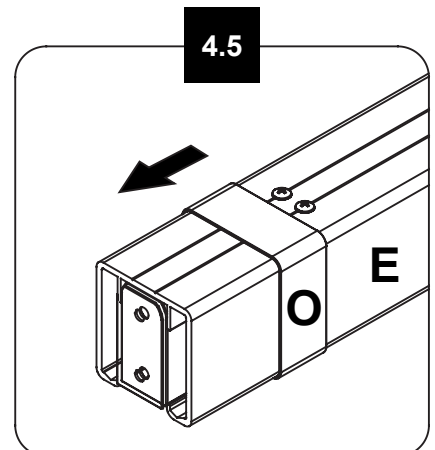
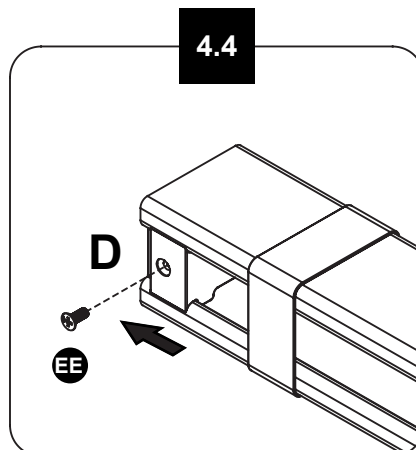
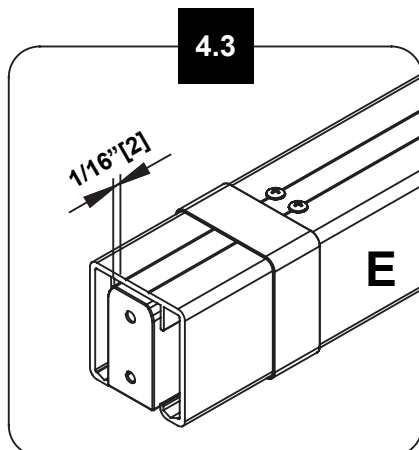
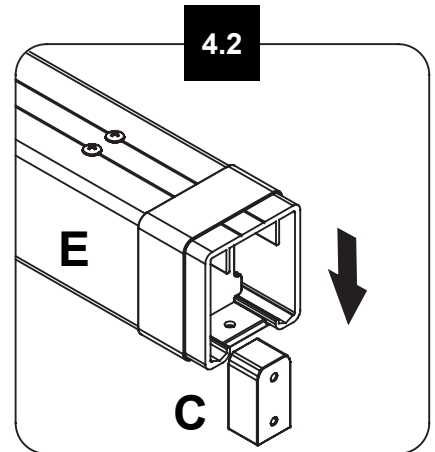
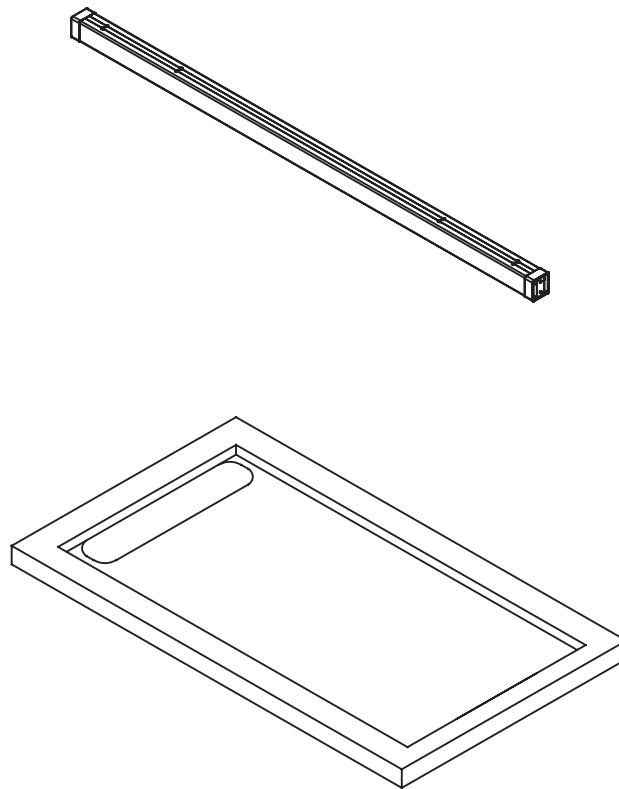
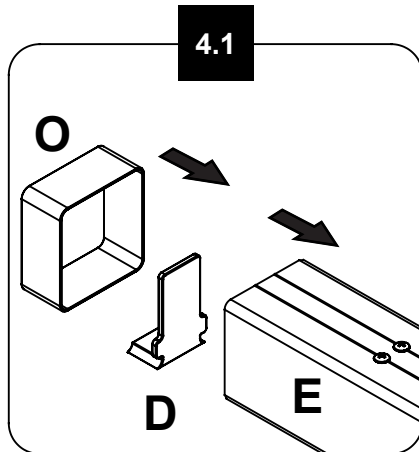


SUPPORT BAR INSTALLATION INSTALLATION DE LA BARRE DE SOUTIEN INSTALACIÓN DE LA BARRA DE APOYO

- 4.1. Insert the Support bar fixations (D) into the support bar (E). Place the support bar decorative covers (O) to the support bar (E).
- 4.2. Mount the support bar (E) onto support bar anchors (C) and level it.
- 4.3. Adjust the position of the support bar (E) as illustrated.
- 4.4. Adjust the positions of the Support bar fixations (D) at the bottom of the support bar (E), align the holes of the fixations (D) to the corresponding holes of the anchors (C), then fix the fixations (D) to the anchors (C) with the bolts (EE).
- 4.5. Slide the support bar decorative covers (O) to the wall.

- 4.1. Insérez les fixations de la barre de support (D) dans la barre de support (E). Placez les couvertures décoratives de la barre de support (O) sur la barre de support (E).
- 4.2. Montez la barre de support (E) sur les ancrages de la barre de support (C) et mettez-la à niveau.
- 4.3. Réglez la position de la barre de support (E) comme illustré.
- 4.4. Ajustez les positions des fixations de la barre de support (D) au bas de la barre de support (E), alignez les trous des fixations (D) sur les trous correspondants des ancrages (C), puis fixez les fixations (D) aux ancrages (C) avec les boulons (EE).
- 4.5. Faites glisser les couvercles décoratifs de la barre de support (O) sur le mur.

- 4.1. Inserte las fijaciones de la barra de soporte (D) en la barra de soporte (E). Coloque las cubiertas decorativas de la barra de soporte (O) en la barra de soporte (E).
- 4.2. Monte la barra de soporte (E) en los anclajes de la barra de soporte (C) y nivélela.
- 4.3. Ajuste la posición de la barra de apoyo (E) como se indica en la ilustración.
- 4.4. Ajuste las posiciones de las fijaciones de la barra de soporte (D) en la parte inferior de la barra de soporte (E), alinee los agujeros de las fijaciones (D) con los agujeros correspondientes de los anclajes (C) y, a continuación, fije las fijaciones (D) a los anclajes (C) con los pernos (EE).
- 4.5. Deslice las cubiertas decorativas de la barra de soporte (O) hacia la pared.



SHOWER DOOR INSTALLATION

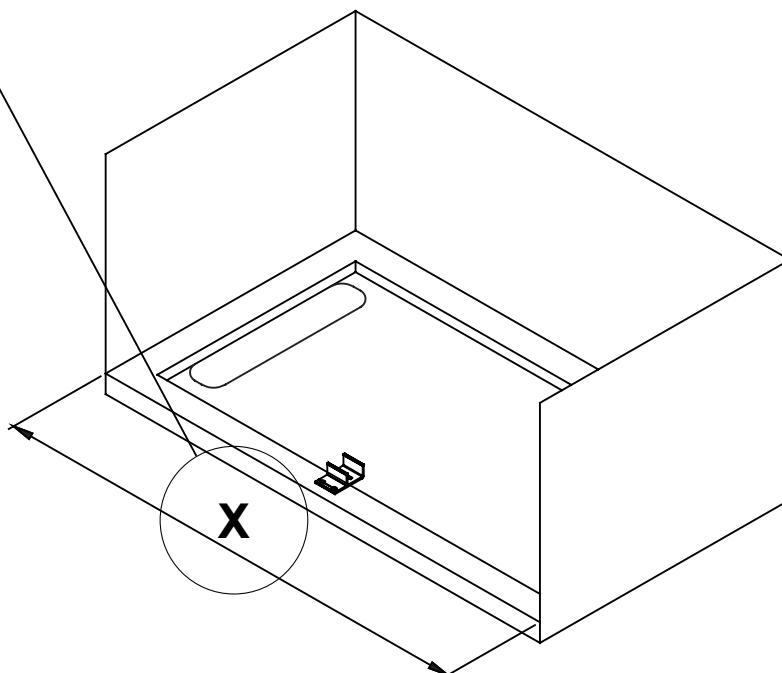
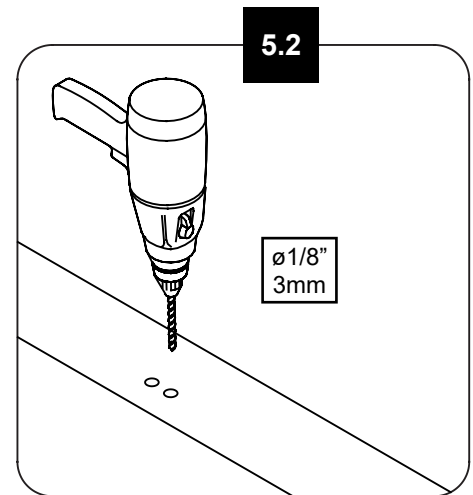
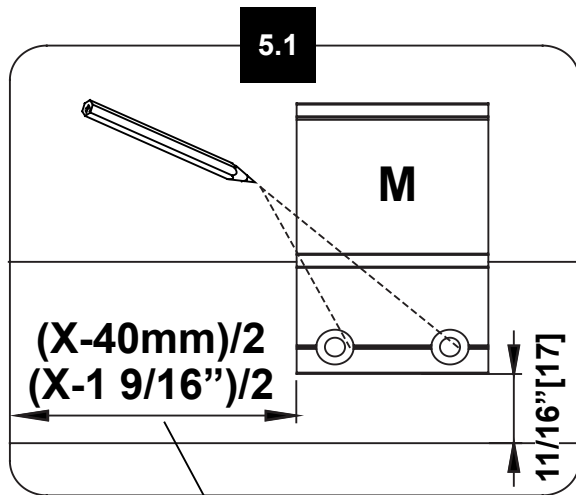
INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE

INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA

5.1. Measure the wall-to-wall distance "X" in inches or mm, subtract 1-9/16in (40mm), then divide the result by 2. This calculated measure is the distance of the edge of the door guide (M) to the wall, as illustrated below. Mark the positions of holes of the sliding door guide (M).
 5.2. Drill pilot holes for the sliding door guide (M) using a $\phi 1/8"$ (3mm) drill bit.

5.1. Mesurez la distance mur à mur "X" en mm, soustrayez 40 mm, puis divisez le résultat par 2. Cette mesure calculée est la distance du bord du guide de porte (M) au mur, comme illustré ci-dessous. Marquez la position des trous pour le guide de porte (M).
 5.2. Percez des trous pilotes pour le guide de porte (M) en utilisant un foret de $\phi 1/8"$ (3mm).

5.1. Mida la distancia de pared a pared "X" en mm, reste 40 mm, luego divida el resultado por 2. Esta medida calculada es la distancia del borde de la guía de la puerta (M) a la pared, como se ilustra a continuación. Marque las posiciones de los agujeros de la guía (M).
 5.2. Perfore agujeros guía para la guía (M) de la puerta corrediza utilizando una broca de $\phi 1/8"$ (3mm).



SHOWER DOOR INSTALLATION

INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE

INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA

6.1-6.3. Disassemble bolts and the rubber washers from the door roller (G), insert the washers into the door. Slightly loosen the bolts of the door rollers (G). Install the door rollers (G) on the door panel (B).

6.4. Insert the door bottom seal strip (J) onto the door panel (B).

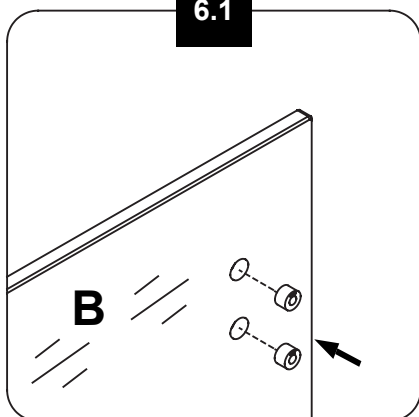
6.1-6.3. Démontez les boulons et les rondelles en caoutchouc du rouleau de porte (G), insérez les rondelles dans la porte. Desserrez légèrement les boulons des galets de la porte (G). Installez les roues de la porte (G) sur la porte (B).

6.4. Insérez la bande d'étanchéité du bas de la porte (J) au bas de la porte (B).

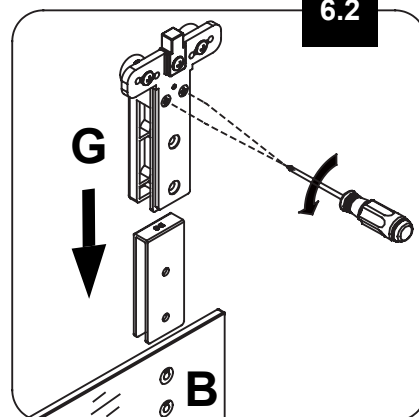
6.1-6.3. Desmonte los pernos y las arandelas de goma del rodillo de la puerta (G), introduzca las arandelas en la puerta. Afloje ligeramente los pernos de los rodillos de la puerta (G). Instale los rodillos de la puerta (G) en el panel de la puerta (B).

6.4. Inserte la tira de sello en parte inferior de puerta (J) en el panel de la puerta (B).

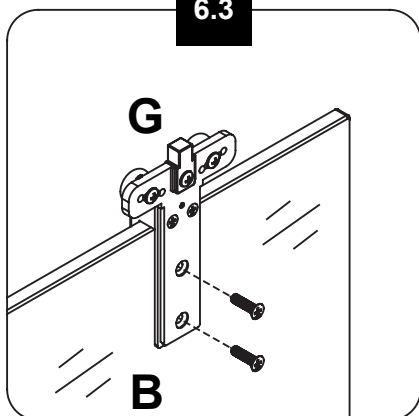
6.1



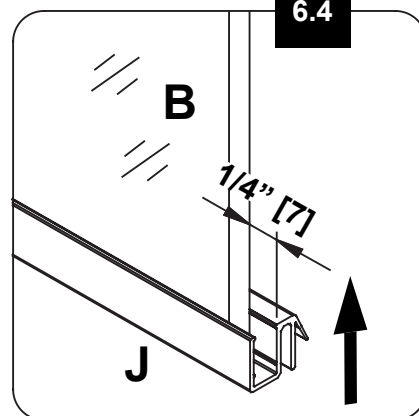
6.2



6.3



6.4



SHOWER DOOR INSTALLATION

INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE

INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA

7.1. Gently hang the inner door panel (B) by its 2 rollers (G) on the support bar (E).

7.2-7.3. Gently hang the outer door panel (B) by its 2 rollers (G) on the support bar (E).

7.4. Smoothly slide the sliding door guide (M) at the bottom of the door panels (B). Fix the sliding door guide (M) with the screws (CC).

7.1. Accrocher doucement le panneau de porte intérieur (B) par ses 2 rouleaux (G) sur la barre de support (E).

7.2-7.3. Accrochez délicatement le panneau de porte extérieur (B) par ses 2 rouleaux (G) sur la barre de support (E).

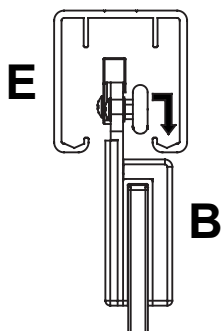
7.4. Glissez doucement le Guide de la porte coulissante (M) au bas des panneaux de porte (B). Fixez le Guide de porte coulissant (M) avec les vis (CC).

7.1. Cuelgue suavemente el panel interior de la puerta (B) con sus 2 rodillos (G) en la barra de soporte (E).

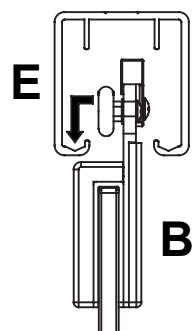
7.2-7.3. Cuelgue suavemente el panel exterior de la puerta (B) con sus 2 rodillos (G) en la barra de soporte (E).

7.4. Deslice suavemente la guía de la puerta corrediza (M) en la parte inferior de los paneles de las puertas (B). Fije la guía de la puerta corredera (M) con los tornillos (CC).

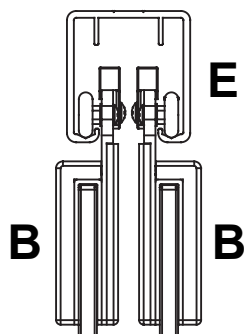
7.1



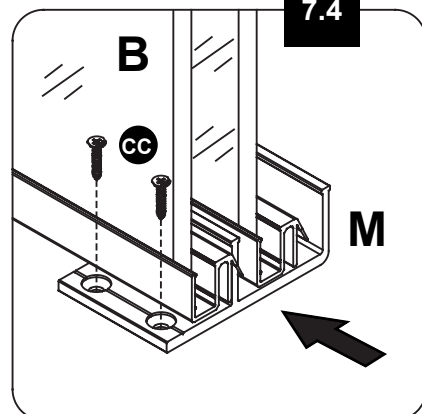
7.2



7.3



7.4



LEVELING THE GLASS PANEL NIVELAGE DU PANNEAU DE VERRE NIVELANDO EL PANEL DE CRISTAL

8.1. After the doors have been installed, adjust the level (tilt and height) of the glass panel. To level the door panel, find out which side of the door is lower/higher, this will let you know how to adjust the tilt of the door to yield a tight closing door seal. It is possible to give a tilt angle to the door by playing with the height at which the wheels are installed on the door's two rollers. The two small wheels on a single roller should always be installed at the same level (#1 to #5), but by installing the wheels of one roller at a different level than on the other roller of the same door panel, this will tilt the door at an angle.

Take off the door from the support bar. Hold the bolt at the back of the two wheels with a wrench, then disassemble the two wheels from the roller using screwdriver.

8.2. Reinstall the two wheels on the proper hole (identified from #1 to #5 as shown in below drawing) in order to yield the tilt needed to reach a tight closing door seal. Hang back the door onto the support bar and test for a tight closing door seal against the wall. Repeat 8.1 and 8.2 as needed.

8.1. Après l'installation des portes, réglez le niveau (inclinaison et hauteur) du panneau vitré. Pour mettre à niveau le panneau de la porte, déterminez quel côté de la porte est le plus bas/le plus haut, cela vous permettra de savoir comment régler l'inclinaison de la porte pour obtenir une fermeture étanche de la porte. Il est possible de donner un angle d'inclinaison à la porte en jouant sur la hauteur à laquelle les roues sont installées sur les deux rouleaux de la porte. Les deux petites roues d'un même rouleau doivent toujours être installées au même niveau (#1 à #5), mais en installant les roues d'un rouleau à un niveau différent de celui de l'autre rouleau du même panneau de porte, on obtient un angle d'inclinaison de la porte.

Retirez la porte de la barre de support. Tenez le boulon à l'arrière des deux roues avec une clé, puis démontez les deux roues du rouleau à l'aide d'un tournevis.

8.2. Réinstallez les deux roues sur le trou approprié (identifié de #1 à #5 comme indiqué dans le dessin ci-dessous) afin d'obtenir l'inclinaison nécessaire pour obtenir une fermeture étanche de la porte. Accrochez la porte à la barre de support et vérifiez l'étanchéité de la porte contre le mur. Répétez les étapes 8.1 et 8.2 si nécessaire.

8.1. Una vez instaladas las puertas, ajuste el nivel (inclinación y altura) del panel de vidrio. Para nivelar el panel de la puerta, averigüe qué lado de la puerta está más bajo/alto, esto le permitirá saber cómo ajustar la inclinación de la puerta para obtener un cierre hermético de la misma. Es posible dar un ángulo de inclinación a la puerta jugando con la altura a la que están instaladas las ruedas en los dos rodillos de la puerta. Las dos ruedas pequeñas de un mismo rodillo deben instalarse siempre al mismo nivel (1 a 5), pero si se instalan las ruedas de un rodillo a un nivel diferente al del otro rodillo del mismo panel de la puerta, se conseguirá inclinar la puerta en un ángulo.

Retire la puerta de la barra de soporte. Sujete el tornillo de la parte posterior de las dos ruedas con una llave, y luego desmonte las dos ruedas del rodillo con un destornillador.

8.2. Vuelva a instalar las dos ruedas en el orificio adecuado (identificado del n° 1 al n° 5 como se muestra en el siguiente dibujo) para conseguir la inclinación necesaria para alcanzar un cierre hermético de la puerta. Cuelgue la puerta en la barra de soporte y compruebe que la puerta cierra bien contra la pared. Repita los puntos 8.1 y 8.2 según sea necesario.

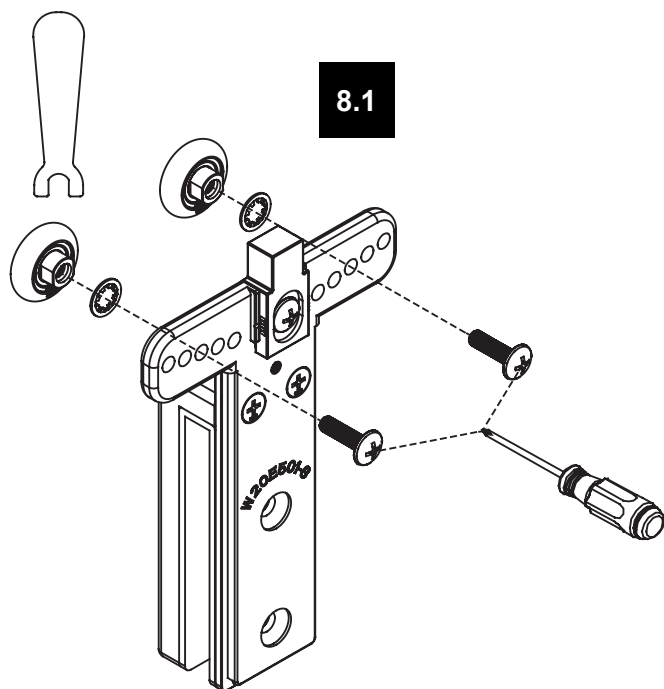


A dedicated video tutorial for these Door Leveling Adjustments steps can be found on our Youtube channel:

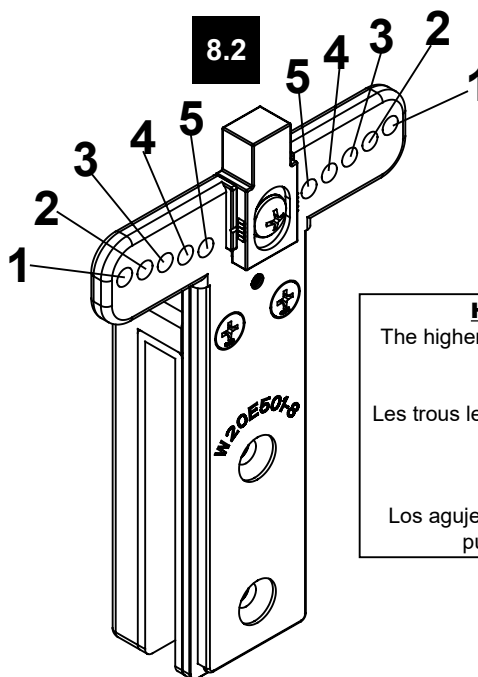
Un tutoriel vidéo dédié à ces étapes de réglage de la mise à niveau de la porte est disponible sur notre chaîne Youtube :

En nuestro canal de Youtube encontrará un video tutorial dedicado a estos pasos de ajuste de nivelación de la puerta:

<https://tinyurl.com/upatd98u>



8.1



8.2

HELPFUL HINT!

The higher holes make the door lower.

ASTUCE!

Les trous les plus hauts rendent la porte plus basse.

¡CONSEJO!

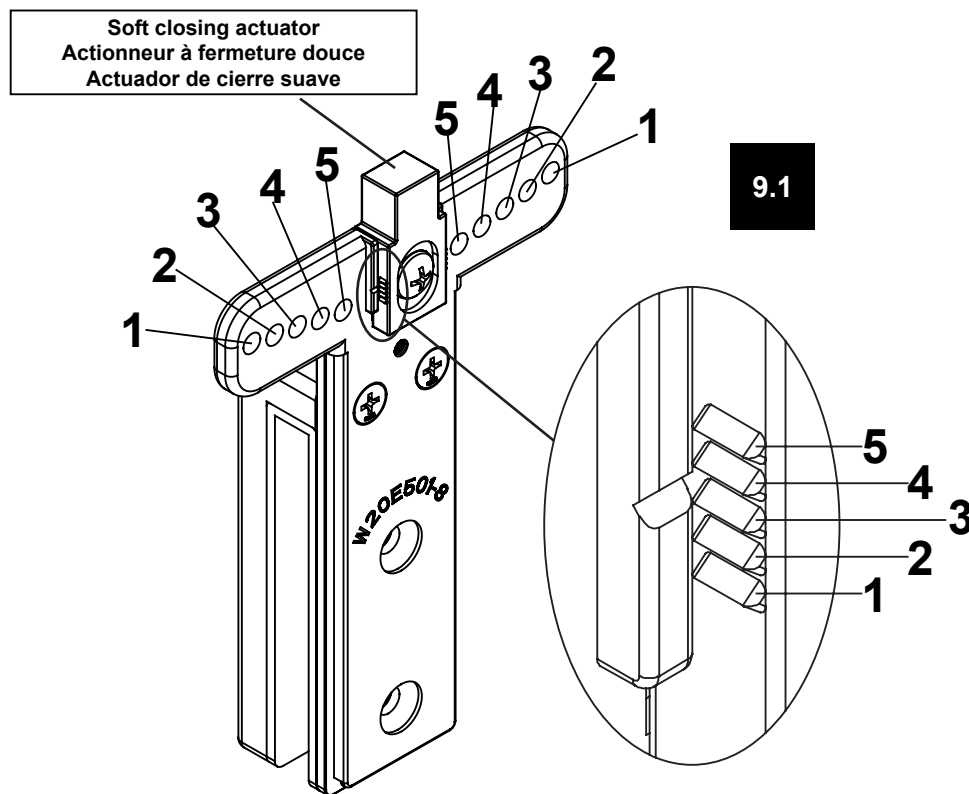
Los agujeros más altos hacen que la puerta sea más baja.

LEVELING THE GLASS PANEL NIVELAGE DU PANNEAU DE VERRE NIVELANDO EL PANEL DE CRISTAL

9.1. To ensure the actuator can reach the soft close mechanism, take the door off from the support bar, loosen the main bolt of the soft closing actuator, adjust the actuator height up or down (levels from #1 to #5 as shown in below drawing). Adjust the actuator height to the same number as the one of the two wheels installed. Example, if the two wheels of a given roller are installed on #4, then adjust the actuator height to #4. Retighten the main bolt. Hang back the doors to the support bar. Finally, test the door by opening and closing it, ensuring the soft close mechanism catches the actuator and functions as expected.

9.1. Pour s'assurer que l'actionneur peut atteindre le mécanisme de fermeture souple, retirez la porte de la barre de support, desserrez le boulon principal de l'actionneur de fermeture souple, ajustez la hauteur de l'actionneur vers le haut ou vers le bas (niveaux de #1 à #5 comme indiqué dans le dessin ci-dessous). Réglez la hauteur de l'actionneur sur le même numéro que celui de l'une des deux roues installées. Par exemple, si les deux roues d'un rouleau donné sont installées sur le numéro 4, réglez la hauteur de l'actionneur sur le numéro 4. Resserrez le boulon principal. Accrochez les portes à la barre de support. Enfin, testez la porte en l'ouvrant et en la fermant, pour vous assurer que le mécanisme de fermeture en douceur attrape l'actionneur et fonctionne comme prévu.

9.1. Para asegurar que el actuador pueda alcanzar el mecanismo de cierre suave, retire la puerta de la barra de soporte, afloje el perno principal del actuador de cierre suave, ajuste la altura del actuador hacia arriba o hacia abajo (niveles del #1 al #5 como se muestra en el dibujo de abajo). Ajuste la altura del actuador al mismo número que el de las dos ruedas instaladas. Ejemplo, si las dos ruedas de un determinado rodillo están instaladas en el #4, entonces ajuste la altura del actuador al #4. Vuelva a apretar el perno principal. Cuelgue las puertas a la barra de soporte. Finalmente, pruebe la puerta abriéndola y cerrándola, asegurándose de que el mecanismo de cierre suave atrapa el actuador y funciona como se espera.



10.1-10.2. Install the door vertical seal strip (N) on the closing end of the doors (B).

10.3. Install the glass panel vertical seal strip (K) onto the door panels (B).

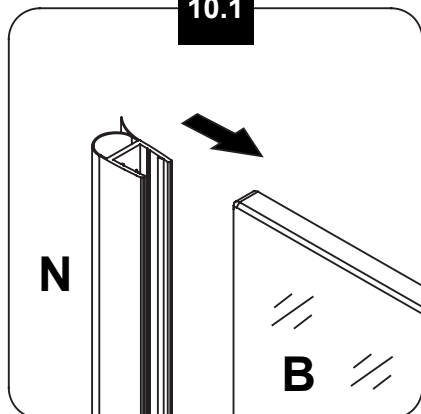
10.1-10.2. Installez la bande de joint verticale de la porte (N) sur l'extrémité de fermeture des portes (B).

10.3. Installez la bande de joint verticale du panneau de verre (K) sur les panneaux de porte (B).

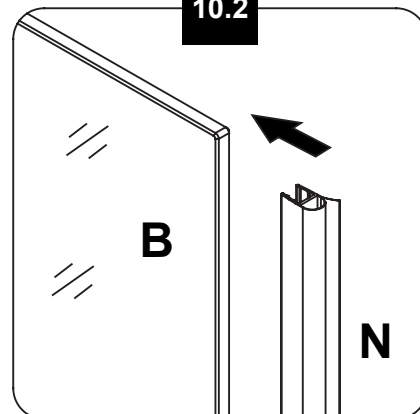
10.1-10.2. Instale la tira de sello vertical de la puerta (N) en el extremo de cierre de las puertas (B).

10.3. Instale la tira de sello vertical del panel de vidrio (K) en los paneles de la puerta (B).

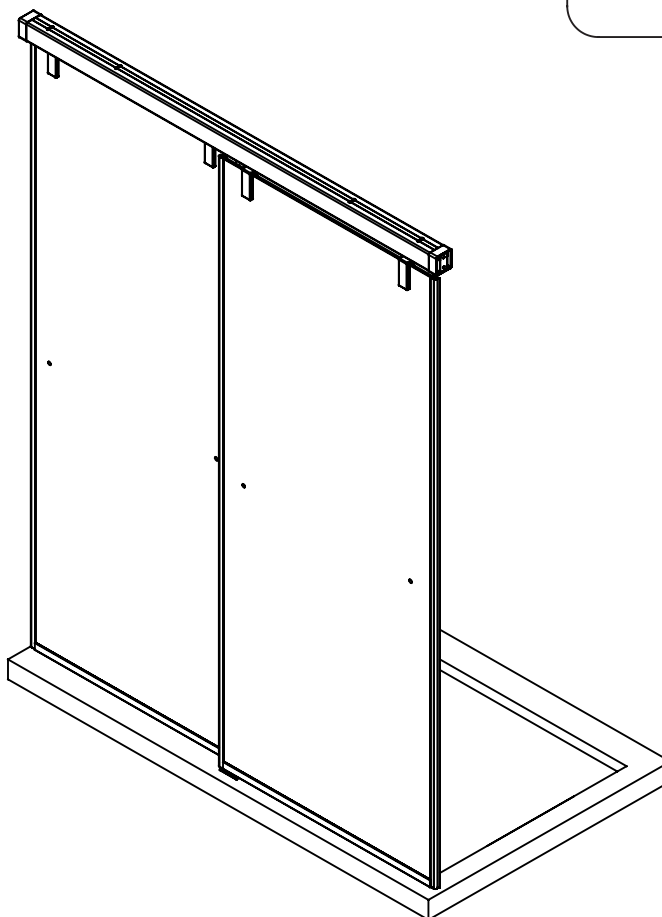
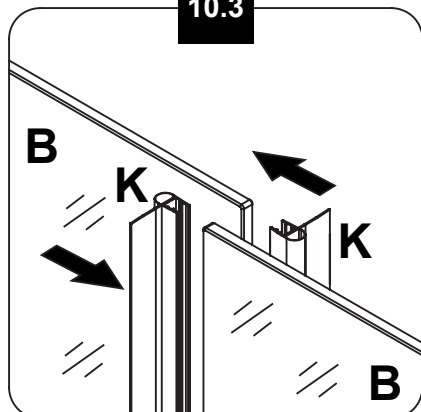
10.1



10.2



10.3





NEXT STEP MAY REQUIRE TO TRIM THE DECORATIVE TRACK (H)

If the decorative track is too long for your wall-to-wall opening “D”, you will have to trim it down. Below calculation is for reference only: Ensure you made all the proper measurements before you cut the track.

1. Measure the distance “D” at the height where the track will be installed.
2. Cut the track to a total length of $L = D - 3/16"$ ($L = D - 5mm$).

LA PROCHAINE ÉTAPE PEUT EXIGER DE RÉDUIRE LE RAIL DÉCORATIF (H)

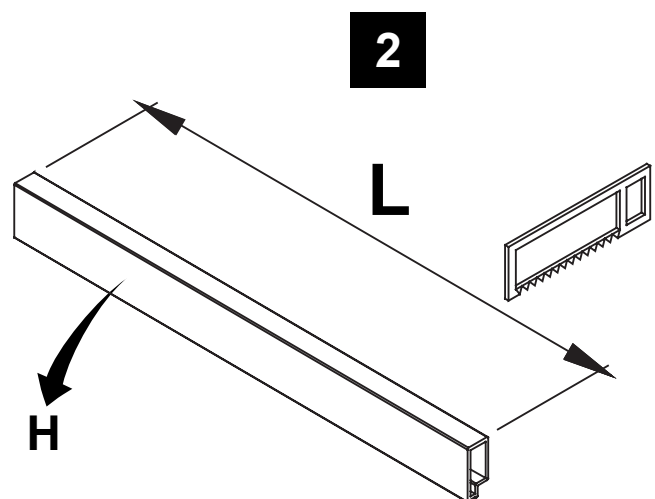
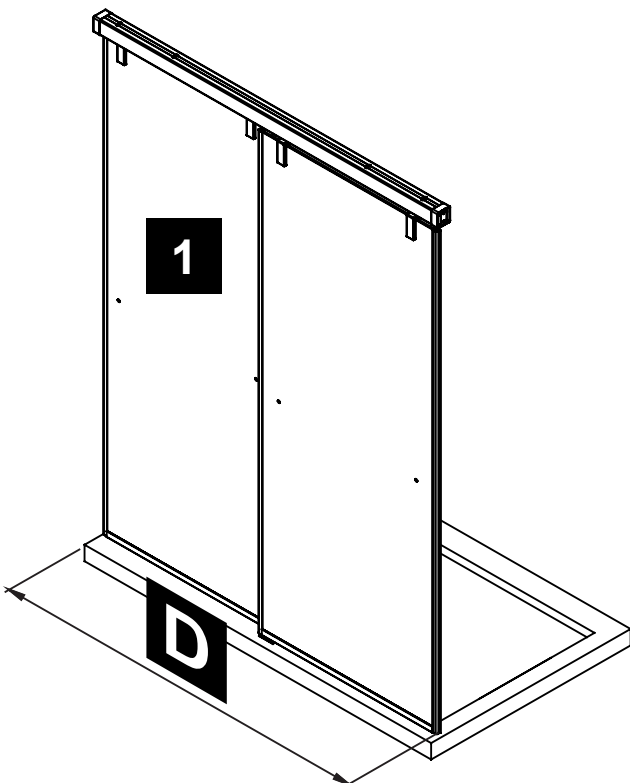
Si la barre de support est trop longue pour votre ouverture «D», elle doit être coupée. Le calcul ci-dessous est à titre de référence uniquement: S'Assurez d'avoir effectué toutes les mesures appropriées avant de couper le rail.

1. Mesurer la distance «D» à la hauteur où le rail sera installée.
2. Couper le rail à une longueur totale de $L = D - 3/16"$ ($L = D - 5mm$).

EL PRÓXIMO PASO PUEDE REQUERIR CORTAR EL RIEL DECORATIVO (H)

Si la barra de soporte es demasiado larga para su apertura “D”, debe cortarse. El siguiente cálculo es solo de referencia: asegúrese de haber completado todas las mediciones apropiadas antes de cortar el riel.

1. Mida la distancia “D” a la altura donde se instalará el riel.
2. Corte el riel a una longitud total de $L = D - 3/16"$ ($L = D - 5mm$).



$$L = D - 3/16"$$
$$L = D - 5mm$$

11.1. Slide the decorative caps (L) onto the track (H).

11.2-11.3. Using silicone, install the decorative track (H) in front of the door panel, position it right in front of the sliding door guide (M).

11.4. Apply a clear silicone water sealant around the outside perimeter of the decorative caps (L) and track (H).

11.5-11.6. Install the handles (I).

11.1. Glisser les embouts décoratifs (L) sur le rail décoratif (H).

11.2-11.3. En utilisant du silicone, installez le rail décoratif (H) devant le panneau de porte, la positionner juste devant le guide de porte coulissante (M).

11.4. Appliquez un joint de silicone transparent autour du périmètre extérieur de les embouts décoratifs (L) et le rail décoratif (H).

11.5-11.6. Installer les poignées (I).

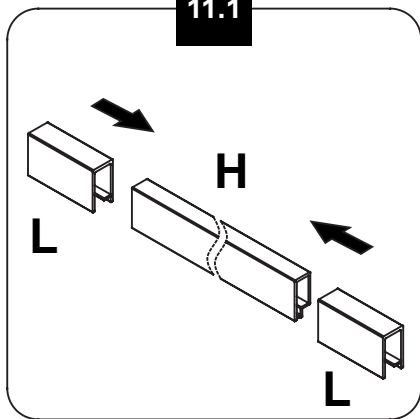
11.1. Deslice los capuchones decorativos (L) en el riel decorativo (H).

11.2-11.3. Usando silicona, instale el riel decorativo (H) delante del panel de la puerta, colóquelo justo delante de la guía de la puerta corrediza (M).

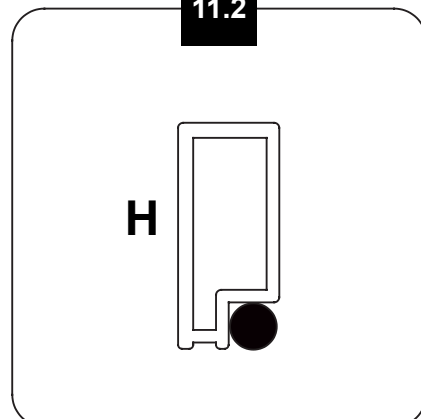
11.4. La aplicación de un sellador al agua de silicona transparente alrededor del perímetro exterior de los capuchones decorativos (L) y el riel decorativo (H).

11.5-11.6. Instalar las mangos (I).

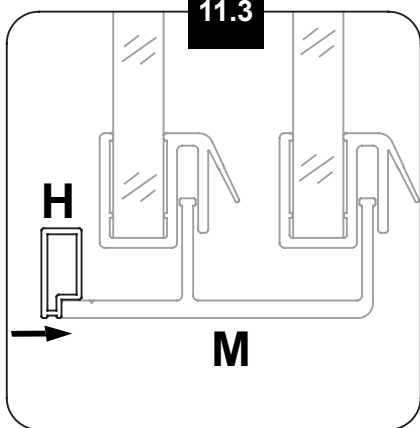
11.1



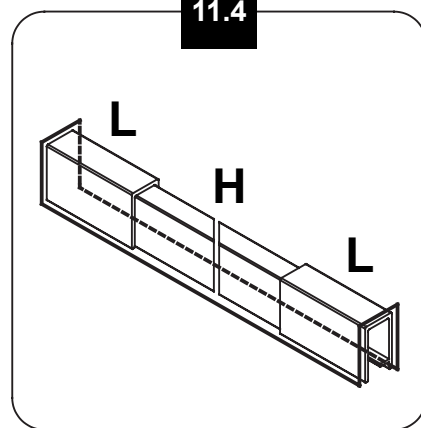
11.2



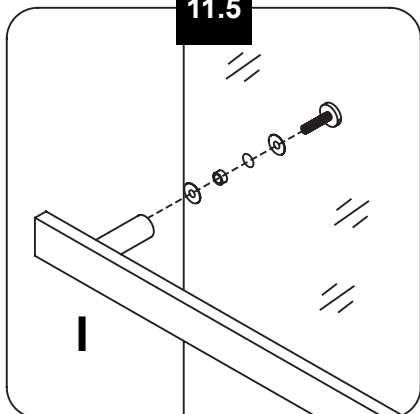
11.3



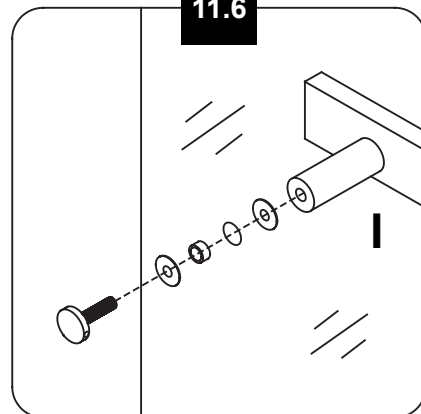
11.4



11.5



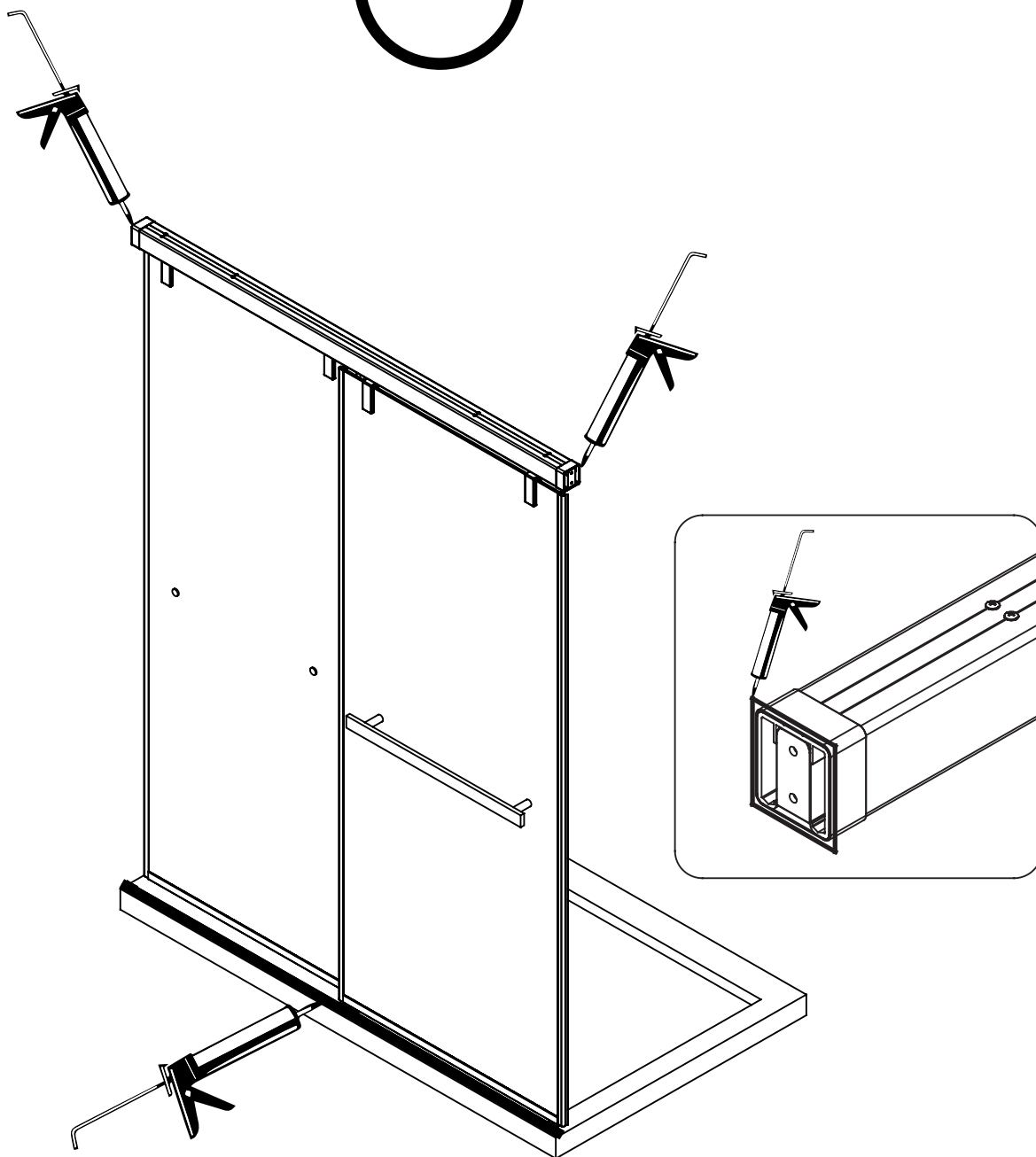
11.6



Ensure that the door closes tightly and opens smoothly. Ensure that there is a firm connection between the fixed panel(s) and the support bar. Apply a clear silicone water sealant around the outside perimeter of any fixed shower components. Allow 24 hours for silicone to dry. Improper application of silicone sealant may cause your shower to leak.

Assurez-vous que la porte se ferme totalement et s'ouvre en douceur, et qu'il existe une connexion ferme entre le(s) panneau(s) fixe(s) et la barre de support. Appliquez un joint de silicone transparent autour du périmètre extérieur de tout composant fixe de la douche. Laissez sécher 24 heures pour que le silicone sèche et adhère. Une application incorrecte du silicone peut provoquer une fuite de votre douche.

Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y se abrió sin problemas, y hay una conexión firme entre el conjunto(s) placa(s) y la barra de soporte. La aplicación de un sellador al agua de silicona transparente alrededor del perímetro exterior de cualquier ducha fija componente. Deje secar durante 24 horas para las curas de silicona y se adhiere. La aplicación inadecuada de sellador de silicona puede causar una fuga de su ducha.



**MAINTENANCE AND CARE
ENTRETIEN ET MAINTENANCE
MANTENIMIENTO Y CUIDADO**

For the daily maintenance, use a wet cloth and a soft liquid cleaner.

Never use abrasive cleaners containing some acetone, chlorine or strong bleach, scrapers, metallic brushes, nor other objects or the products which can graze or tarnish surfaces.

Use a ratchet to strongly tighten any bolts used to support the fixed glass panels or doors panel (support bolts can withstand up to 250 lbf*in of torque).

Check these bolts every 4 months and re-tighten them if necessary.

Utilisez un chiffon mouillé et un nettoyeur liquide doux pour l'entretien quotidien.

N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs contenant de l'acétone, du chlore ou du javellisant puissant, et éviter les grattoirs, les brosses métalliques et tout autre objet ou produit pouvant érafler ou ternir les surfaces.

Utilisez la clé à rochet pour serrer fortement tous boulons faisant partie d'une pièce supportant les panneaux fixes de verre et les portes. Ces boulons peuvent supporter jusqu'à 28.25 N.m de tension de serrage.

Vérifiez ces boulons tous les 4 mois et re-serrer les si nécessaire.

Para mantenimiento diario, utilice un paño húmedo y un limpiador líquido suave.

Nunca utilice abrasivos o limpiadores que contenga acetona, cloro o blanqueadores fuertes, espátulas o cepillos de cerdas metálicas, ni objetos o productos que puedan raspar o deslucir las superficies.

Utilice un trinquete para apretar firmemente a cualquier pernos utilizados para soportar los paneles de vidrio fijos o panel de puertas (pernos de soporte pueden soportar hasta 250 lbf * in de torque).

Compruebe el tornillo de la rueda cada 6 meses y apriete de nuevo si es necesario.



Questions, problems, need help?

Call our customer service department at
1-866-839-2888, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes ou besoin d'aide?

Contactez notre service à la clientèle au
1-866-839-2888, du lundi au vendredi de 9 h à 17 h HNE.

Preguntas, problemas o necesita ayuda?

Llame a nuestro departamento de servicio al cliente al
1-866-839-2888, 9 am. - 5 pm., HDE, Lunes a Viernes.

LIMITED Product Warranty
The DISTRIBUTOR is a distributor of the following Products: • Shower Doors (warranty period 5 years). • Acrylic Surfaces (warranty period 5 years against blistering, cracking or chipping in the acrylic surface). • Acrylic Shell Structure (warranty period 5 years against loss of water through fiberglass laminate of the acrylic body). • Shower Hardware (handles, hinges, rubber support clips, metal support bars and wall tracks) (warranty period 1 year against defects in materials or workmanship). Limited Warranty: The DISTRIBUTOR warrants to the original retail purchaser that within a reasonable time after notification from purchaser, The DISTRIBUTOR will repair or replace the Product, or any part or component of the covered Product, distributed by The DISTRIBUTOR which is proven to the satisfaction of The DISTRIBUTOR to be defective in workmanship or materials, and which has failed during normal use and within the warranty period. This Limited Warranty does not apply to Products that have been damaged, or which fail, as a result of causes other than manufacturing defects (such as but not limited to improper installation; lack of or improper care or maintenance; exposure to elements including corrosive products, environments or water; alteration; abuse or misuse). This warranty does not cover damage to finishes. The warranty commences on the first date a Product is purchased by the customer. This warranty applies exclusively to products purchased and used in non-commercial applications. Warranty Claim Procedure: To make a claim please call The DISTRIBUTOR's helpline to trouble-shoot the issue and start the claim process. Products may be inspected or evaluated by The DISTRIBUTOR and any Product or component found to meet the above warranty criteria will be repaired or replaced at The DISTRIBUTOR's option. Replacement or repaired parts will be shipped at no cost to customer via ground freight only. Any expedited methods of shipments are customer's expense. DISCLAIMER AND EXCLUSION OF WARRANTIES: This warranty is meant to be a complete and exclusive statement of the terms of all limited warranties offered by The DISTRIBUTOR. To the fullest extent permitted by law, other than the express warranty set forth in this instrument there are NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE EXTENDED BY The DISTRIBUTOR. This warranty gives you specific legal rights. You may also have rights, which may vary under applicable state, provinces, or national legislation, which cannot be disclaimed or modified by the above Disclaimer. Except as permitted, the Disclaimer is not intended to waive, modify, release or limit the applicability of preemptive state, province, or national legislation inconsistent with the terms of this Limited Warranty and Disclaimer. However, to the extent permitted by law, no implied warranties of merchantability or fitness are intended or extended hereunder. Notwithstanding the Disclaimer if any implied warranty is imposed by operation of law, to the extent permitted, the duration of such implied warranties is limited to the shorter of the term of the express warranty or the applicable statute of limitations. The Products listed above are intended to be installed and used for personal, consumer residential use. Use of Products for any other purpose such as commercial purposes voids this warranty. The Limited Warranty is applicable only to the Products listed herein, and no warranty is extended to products not distributed by The DISTRIBUTOR. The warranty is applicable only to the first retail purchaser. Transferability: This warranty is not transferable. LIMITATION AND EXCLUSION OF REMEDIES AND DAMAGES: The DISTRIBUTOR's sole responsibility under this Limited Warranty shall be to repair or replace, at its option, any defective Product or component. Purchaser agrees that this is the sole and exclusive remedy under this Limited Warranty. The DISTRIBUTOR will not be responsible for any incidental, consequential, special or indirect damages, including loss of use as a result of any manufacturing defect in a Product. The DISTRIBUTOR will not be responsible for labor, or any other fees associated with removal or installation of warranted parts. Some states, provinces, or national legislation do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you. Product modification: The DISTRIBUTOR reserves the right to change, modify or improve the Products without obligation to incorporate such changes in Products previously sold or installed. Authority and Modification: The retail seller is not the agent of The DISTRIBUTOR and is not authorized to vary or modify the terms of the Limited Warranty. In addition, the retail seller cannot bind The DISTRIBUTOR or make any representations or promises about the Product that are binding on The DISTRIBUTOR.

Garantie LIMITÉE du produit
Le DISTRIBUTEUR est distributeur des produits suivants: • Portes de douche (garantie de cinq ans). • Surfaces en acrylique (garantie de cinq ans contre le cloquage, le craquelage ou l'écaillage de la surface en acrylique). • Structure en acrylique de la coque (garantie de 5 ans contre les fuites d'eau à travers le stratifié en fibre de verre de la coque en acrylique). • Quincaillerie de la douche (poignée, charnières, fixations de support en caoutchouc, barre de support en métal et rails muraux) (garantie contre les défauts de fabrication et de matériel pour une période d'un an). Garantie limitée: Le DISTRIBUTEUR garantit à l'acheteur original que dans un délai raisonnable après réception d'un avis de sa part, Le DISTRIBUTEUR réparera ou remplacera le produit, ou toute partie ou composante du produit visé, distribué par Le DISTRIBUTEUR, dont la défectuosité de matériel ou de fabrication est établie à la satisfaction du DISTRIBUTEUR, et qui est survenue pendant l'utilisation normale et pendant la période couverte par la garantie. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés, ou qui s'avèreraient défectueux, résultant de causes autres que des défauts de fabrication (notamment une installation inadéquate; l'absence d'entretien ou un entretien inapproprié; l'exposition à divers éléments, notamment des produits corrosifs, l'environnement ou l'eau; des modifications, une utilisation abusive ou incorrecte). La présente garantie ne s'étend pas aux dommages causés aux fins. La période de garantie débute à la date d'achat du produit par le client. La présente garantie s'applique exclusivement aux produits achetés et utilisés dans des applications non commerciales. Procédure de réclamation dans le cadre de la garantie: Pour faire une réclamation, veuillez composer le numéro du service à la clientèle du DISTRIBUTEUR afin de résoudre le problème et de lancer le processus de réclamation. Le DISTRIBUTEUR pourra inspecter et évaluer les produits; tout produit ou composante de produit qui respectera les critères énoncés ci-haut relativement à la garantie sera réparé ou remplacé au gré du DISTRIBUTEUR. Les pièces remplacées ou réparées seront expédiées sans frais pour le client au moyen d'un service de transport terrestre régulier uniquement. Tout autre mode d'expédition accéléré utilisé le sera aux frais du client. EXONÉRATION ET EXCLUSION DE GARANTIE : La présente garantie se veut un énoncé complet et exclusif des conditions afférentes à toutes les garanties limitées offertes par Le DISTRIBUTEUR. Dans les limites permises par la loi, autre que la garantie expresse donnée dans le présent document, Le DISTRIBUTEUR NE DONNE AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUANT À LA GARANTIE MARCHANDE DU PRODUIT OU À SON ADÉQUATION À UN EMPLOI PARTICULIER. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pourriez également jouir d'autres droits, qui varient en fonction de la législation étatique, provinciale ou nationale applicable, laquelle ne peut être niée ou modifiée par la déclaration d'exonération ci-dessus. Sauf dans la mesure permise, la déclaration d'exonération n'a pas pour objet d'annuler, de modifier, de déloger ou de modifier l'applicabilité de la législation étatique, provinciale ou nationale ayant prépondérance et qui serait incompatible avec les modalités de la présente garantie limitée ou exonération. Cependant, dans la mesure permise par la loi, aucune garantie implicite de qualité marchande ou d'adaptation n'est donnée ou accordée dans les présentes. Malgré cette mise en garde, si toute forme de garantie est imposée par la loi, dans la mesure permise, la durée de telles garanties implicites est limitée à la durée la plus courte entre la garantie expresse ou la prescription applicable en vertu de la loi en vigueur. Les produits énumérés ci-dessus sont prévus pour une installation et une utilisation personnelle et résidentielle du consommateur. L'utilisation des produits à toutes autres fins, notamment à des fins commerciales, annule la présente garantie. La présente garantie limitée est uniquement applicable aux produits énumérés ci-dessus aux présentes, et aucune garantie n'est accordée à des produits non distribués par Le DISTRIBUTEUR. La garantie est applicable uniquement au premier acheteur au détail. Transférabilité : La présente garantie ne peut être transférée. RESTRICTION ET EXCLUSION DE RECOURS ET DOMMAGES : La seule responsabilité du DISTRIBUTEUR en vertu de la présente garantie limitée est de réparer ou de remplacer, à son gré, tout produit ou composante de produit défectueux. L'acheteur convient qu'il s'agit du seul et unique recours qui lui est consenti en vertu de la garantie limitée. Le DISTRIBUTEUR ne peut être tenu responsable de quelques dommages accessoires, consécutifs, particuliers ou indirects, y compris la perte d'utilisation en conséquence de tout défaut de fabrication d'un produit. Le DISTRIBUTEUR ne sera pas responsable des frais de main-d'œuvre ou de tous autres frais associés aux travaux pour retirer ou installer les pièces visées par la garantie. Certaines lois étatiques, provinciales ou nationales n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, donc cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à votre cas. Modification de produit : Le DISTRIBUTEUR se réserve le droit de changer, de modifier ou d'améliorer les produits sans être tenue d'incorporer ces modifications aux produits vendus ou installés précédemment. Autorité et modification : Le vendeur au détail n'est pas le représentant du DISTRIBUTEUR et n'est pas autorisé à modifier ou à changer les modalités de la garantie limitée. De plus, le détaillant ne peut lier Le DISTRIBUTEUR ni faire de représentation ou de promesses à l'égard du produit qui sont contraignantes pour Le DISTRIBUTEUR. En cas de divergences entre la version anglaise et la version française, la version dans la langue d'origine fait foi.

Garantía LIMITADA de productos
El DISTRIBUIDOR es un distribuidor de los siguientes productos: • Puertas de ducha (período de garantía de 5 años). • Superficies acrílicas (período de garantía de 5 contra formación de burbujas, grietas o desportilladuras en la superficie de acrílico). • Estructura de cubierta de acrílico (período de garantía de 5 años contra la pérdida de agua a través del laminado de fibra de vidrio del cuerpo de acrílico). • Accesorios de ducha (manijas, bisagras, clips de soporte de caucho, barras de soporte de metal y rieles murales) (período de garantía de 1 año contra defectos en materiales y mano de obra). Garantía limitada: El DISTRIBUIDOR le garantiza al comprador minorista original que dentro de un tiempo razonable después de la notificación de parte del comprador, El DISTRIBUIDOR reparará o reemplazará el producto, o cualquier pieza o componente del producto cubierto, distribuido por El DISTRIBUIDOR el cual, a la satisfacción del DISTRIBUIDOR, ha resultado defectuosos en mano de obra o materiales, y el cual ha fallado durante el uso normal y dentro del periodo de garantía. Esta Garantía limitada no se aplica a productos que han sido dañados, o que han fallado como resultado de causas distintas de defectos de fabricación (tales como pero sin limitarse a instalación inadecuada; falta de cuidado o mantenimiento o si éstos son inadecuados; exposición a los elementos incluyendo productos y ambientes corrosivos o agua; alteración; abuso o uso inapropiado. Esta garantía no cubre daños a acabados. La garantía comienza en la primera fecha en que un Producto es comprado por el cliente. Esta garantía se aplica exclusivamente a productos comprados y usados en aplicaciones no comerciales. Procedimiento de reclamación de garantía: Para hacer una reclamación, sírvase llamar al número de servicio al cliente del DISTRIBUIDOR para resolver el problema y comenzar el proceso de reclamación. Los productos pueden ser inspeccionados o evaluados por El DISTRIBUIDOR y cualquier producto o componente que llegue a cumplir con los criterios de garantía expuestos arriba será reparado o reemplazado a discreción del DISTRIBUIDOR. Las piezas reemplazadas o reparadas serán enviadas sin costo alguno al cliente por vía terrestre únicamente. Cualquier método de envío acelerado será por cuenta del cliente. EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS: Esta garantía es considerada la exposición completa y exclusiva de los términos de todas las garantías limitadas ofrecidas por El DISTRIBUIDOR. Hasta donde lo permita la ley, fuera de la garantía expresa detallada en este instrumento, NO HAY GARANTÍAS, EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O CONVENIENCIA PARA UN FIN PARTICULAR, OFRECIDAS POR El DISTRIBUIDOR. Esta garantía le da derechos legales específicos. Es posible que también tenga derechos, que pueden variar según legislaciones estatales, provinciales o nacionales pertinentes, que no podrán ser sometidos a renuncia ni ser modificados por la exoneration de responsabilidad mencionada arriba. Excepto lo permitido, la exoneration de responsabilidad no está destinada a generar la renuncia, modificar, liberar o limitar la aplicabilidad de legislaciones preventivas estatales, provinciales o nacionales inconsistentes con los términos de esta Garantía limitada y Exoneration de responsabilidad. Sin embargo, hasta donde la ley lo permita, ninguna garantía implícita de comercialidad o conveniencia es considerada bajo la presente garantía. No obstante la Exoneration de responsabilidad, si cualquier garantía implícita es impuesta por la operación de la ley, hasta donde se permita, la duración de dichas garantías implícitas está limitada al término más corto de la garantía expresa o el estatuto aplicable de limitaciones. Los Productos mencionados arriba están destinados a ser instalados y utilizados para fines personales y consumo residencial. El uso del producto para cualquier otro fin, como fines comerciales anulará esta garantía. La Garantía limitada es aplicada únicamente a los Productos detallados en esta garantía, y no se da ninguna garantía a productos no distribuidos por El DISTRIBUIDOR. Esta garantía es aplicable únicamente al primer comprador minorista. Transferibilidad: Esta garantía no es transferible. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE REMEDIOS Y DAÑOS: La única responsabilidad del DISTRIBUIDOR bajo esta Garantía limitada será la reparar o reemplazar, a su discreción, cualquier Producto o componente defectuoso. El comprador acepta que éste es el remedio único y exclusivo bajo esta Garantía limitada. El DISTRIBUIDOR no será responsable de ningún daño incidental, resultante, especial o indirecto, incluyendo pérdida de uso como resultado de cualquier defecto de fabricación en el Producto. El DISTRIBUIDOR no será responsable de mano de obra, ni de cualquier otro costo asociado al retiro o a la instalación de piezas bajo garantía. Algunas legislaciones estatales, provinciales o nacionales no permiten la exclusión de daños incidentales o resultantes, entonces puede que esta limitación no se aplique a usted. Modificación de productos: El DISTRIBUIDOR se reserva el derecho de cambiar, modificar o mejorar los Productos sin la obligación de incorporar dichos cambios en Productos previamente vendidos o instalados. Autoridad y modificación: El vendedor minorista no es agente del DISTRIBUIDOR y no está autorizado a cambiar o modificar los términos de esta Garantía limitada. Además, el vendedor minorista no podrá obligar a El DISTRIBUIDOR ni hacer declaraciones o promesas respecto al Producto, que puedan comprometer a El DISTRIBUIDOR.